

# Francia rechaza todo plan totalitario de paz que no contemple el renacimiento de Polonia

LA NUEVA ALIANZA GERMANO-RUSA NO QUEBRANTARA SU PROPOSITO, Y TAMPOCO EL DE GRAN BRETAÑA DE TERMINAR CON EL HITLERISMO

"LA GUERRA SEGUIRA ADELANTE HASTA QUE SEA. APLASTADO EL HITLERISMO Y TODO CUANDO EL REPRESENTA", DIJO UN FUNCIONARIO FRANCES

## ALEMANIA HA PERDIDO EL COMPLETO CONTROL EN EL MAR BALTIKO

Lo compartirá en adelante con Rusia, en atención a la cesión de los derechos militares y navales de las islas de Osel y Dago hecha por Estonia a la URSS

### NEUTRALIZACION DE LAS ISLAS AALAND

PARIS, 29. — (U. P.) Al ceder Estonia sus derechos militares, navales y aéreos a las fuerzas rusas sobre las islas de Dago y Osel, Alemania ha perdido el control del Báltico, el que compartirá en el futuro con los Soviéticos, que ahora aparecen nuevamente en Europa como una potencia tanto militar como política.

de los minerales de hierro suelto de Lulea estará bajo la vigilancia de las bases isletas rusas, tal como antes de la Gran Guerra.

#### RESURRECCION DE RUSIA COMO POTENCIA NAVAL

PARIS, 29. — (U. P.) — La prensa muestra una cautelosa reserva respecto del pacto de Estonia con Rusia. Sólo uno de los diarios principales dedica un editorial para subrayar que los sucesos tendrán que afectar perceptiblemente a

El tratado de paz estonio-ruso de 1920 y el pacto de no agresión de 1932 continuarán en vigencia.

La noticia del pacto comercial fue recibida con inesperada calma, pues la población ya estaba preparada para el golpe. El porvenir, sin embargo, es mirado con evidente pessimismo, especialmente respecto de la suerte de la población estonia bajo la dominación soviética.

#### RESENA EN FINLANDIA

HELSINKI, 29. — (U. P.) — Italia está dispuesta a apoyar la proposición de paz que se espera que haga Alemania como consecuencia de su nuevo pacto con Estonia.

Aunque la impresión general es que Gran Bretaña y Francia no desean aceptar esas sugerencias de paz, se opina en fuentes autorizadas que Italia hará cuanto está de su parte para ayudar a Alemania en ese fin en vista de la política reconocida del Duque de trabajo en favor de la paz europea.

En los círculos gubernamentales bien informados se dice también que el proyectado establecimiento de un pequeño Estado polaco, que durante las últimas semanas fué la tesis favorita de la prensa italiana, incluse el diario de Mussolini, "Il Popolo d'Italia", de Milán.

#### AUN LA YESTERDAYS

Esas mismas fuentes creen que aun hay esperanzas de que se forme ese pequeño Estado polaco, ya que la partición de Polonia sigue más o menos las líneas étnicas, habiéndose correspondido como parte a Rusia un territorio donde habitan principalmente ucranianos, rumios y polacos, que se han quedado en la práctica ninguna población. Como la parte polaca está virtualmente ocupada en su totalidad por Alemania, dichos círculos prevén la posibilidad de que el Reich esté dispuesto a crear una pequeña Polonia, en una forma más o menos similar a la del antiguo Ducado de Varsavia. Se considera que este acuerdo permitirá a Alemania comprender las facilidades especiales para permitir a los polacos emigrar de los territorios que actualmente se consideran de Alemania a la zona que se conocerá como la Pequeña Polonia.

#### ALEMANIA SE OPONE

La creación de este Estado no sólo sería aprobada por Italia, sino también por el Vaticano.

La impresión en Roma es que Alemania, por razones étnicas no hallaría conveniente la existencia de una Pequeña Polonia libre en medio de una guerra europea, pero que no tendrían objeciones a que existiese si hay.

#### EN MOSCÚ Y TALLINN

MOSCÚ, 29. — (U. P.) — El Consejo Supremo de los Soviets de la U. R. S. S., ratificó el pacto de ayuda mutua entre Rusia y Estonia.

TALLINN, 29. — (U. P.) — En un discurso que pronunció por radio el Presidente de Estonia, Konstantin Päts, dio a entender que el Embajador italiano en Moscú, Augusto Rosso le envió relativo a las conversaciones de von Ribbentrop en Moscú.

#### EL INTERES ITALIANO

Sin embargo, el interés italiano con relación a Moscú sigue concentrado en la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía a esa capital, pese a que la paz de Estonia, e hizo un llamado a todos los ciudadanos estonianos para marchar unidos en "estos duros tiempos".

#### DETALLES DEL PACTO COMERCIAL

TALLINN (Estonia), 29. — (U. P.) — Los detalles revelados acerca del pacto comercial ruso-estoniano demuestran que por él se aumentará el movimiento comercial entre ambos países a cuatro y media veces su volumen anterior, o sea que alcanzará a un total de 39 millones de corona estonianas.

Debido a las terribles tormentas, se considera que las islas no podrán ser utilizadas como bases aéreas ni marítimas por lo menos por año.

Muchos neutrales están convencidos que el próximo paso que dará Moscú será el de hacer revivir la cuestión de las islas Aaland e imponer su desmilitarización o neutralización, con el fin de impedir que Suecia y Finlandia sigan fortificándose, como lo han hecho a pesar de las protestas rusas.

#### DETALLES DEL PACTO COMERCIAL

TALLINN (Estonia), 29. — (U. P.) — Los detalles revelados acerca del pacto comercial ruso-estoniano demuestran que por él se aumentará el movimiento comercial entre ambos países a cuatro y media veces su volumen anterior, o sea que alcanzará a un total de 39 mil-

Italia dispuesta a cooperar a la oferta sobre paz

Comunicado oficial alemán que da a conocer el tratado que firmaron Von Ribbentrop y Molotov en Moscú

En Roma creen que esta oferta comprenderá la proposición de establecer un pequeño Estado polaco independiente

#### OBJECCIONES AL PROYECTO

ROMA, 29. — (U. P.) — Italia está dispuesta a apoyar la proposición de paz que se espera que haga Alemania como consecuencia de su nuevo pacto con Estonia.

Aunque la impresión general es que Gran Bretaña y Francia no desean aceptar esas sugerencias de paz, se opina en fuentes autorizadas que Italia hará cuanto está de su parte para ayudar a Alemania en ese fin en vista de la política conocida del Duque de trabajo en favor de la paz europea.

En los círculos gubernamentales bien informados se dice también que el proyectado establecimiento de un pequeño Estado polaco, que durante las últimas semanas fué la tesis favorita de la prensa italiana, incluse el diario de Mussolini, "Il Popolo d'Italia", de Milán.

#### AUN LA YESTERDAYS

Esas mismas fuentes creen que aun hay esperanzas de que se forme ese pequeño Estado polaco, ya que la partición de Polonia sigue más o menos las líneas étnicas, habiéndose correspondido como parte a Rusia un territorio donde habitan principalmente ucranianos, rumios y polacos, que se han quedado en la práctica ninguna población.

Como la parte polaca está virtualmente ocupada en su totalidad por Alemania, dichos círculos prevén la posibilidad de que el Reich esté dispuesto a crear una pequeña Polonia, en una forma más o menos similar a la del antiguo Ducado de Varsavia.

Se considera que este acuerdo permitirá a Alemania comprender las facilidades especiales para permitir a los polacos emigrar de los territorios que actualmente se consideran de Alemania a la zona que se conocerá como la Pequeña Polonia.

#### ALEMANIA SE OPONE

La creación de este Estado no sólo sería aprobada por Italia,

sino también por el Vaticano.

La impresión en Roma es que Alemania, por razones étnicas no hallaría conveniente la existencia de una Pequeña Polonia libre en medio de una guerra europea, pero que no tendrían objeciones a que existiese si hay.

Se informe autorizadaamente que Mussolini y Ciano han sido informados paso a paso del desarrollo del acuerdo germano-ruso. Se entiende que el Duco ha establecido alrededor de su establecimiento en Moscú, Augusto Rosso, el envío relativo a las conversaciones de von Ribbentrop en Moscú.

#### EL INTERES ITALIANO

Sin embargo, el interés italiano con relación a Moscú sigue concentrado en la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía a esa capital,

que estuvo en Estambul el 29 de Septiembre.

En el artículo 3.o Alemania estima necesaria una nueva organización del Estado en los territorios al Oeste de la línea indicada en el artículo 1.o y por su parte la URSS hará otro tanto en los territorios al Este de esta línea.

En el artículo 3.o Alemania estima necesaria una nueva organización del Estado en los territorios al Oeste de la línea indicada en el artículo 1.o y por su parte la URSS hará otro tanto en los territorios al Este de esta línea.

El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS consideran estas re-

glasiones como una base segura para el desarrollo acumulativo de las relaciones entre los dos pueblos.

El artículo 5.o de este acuerdo y tra-

se titula "Tratado de Amistad y de Fronteras", y deja establecidos los límites germano-rusos en el ex Estado polaco. — También comprende la cooperación económica y financiera. — Texto del comunicado

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

"El Gobierno del Reich alemán y el Gobierno de la URSS, mediante la firma de este tratado, han reglamentado definitivamente la cuestión surgida del derribo del Estado polaco, con lo cual han creado la basesegura de una paz permanente en Europa.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio:

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACADE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 90369  
**fierro**

## Índice de Avisos Económicos Clasificados

1. Alhajas, monedas y antigüedades.
2. Automóviles, compraventa.
3. Automóviles y accesorios.
4. Rodados.
5. Arriendos buscados.
6. Casas, chalets.
7. Departamentos, piezas.
8. Locales y oficinas.
9. Arriendos ofrecidos.
10. Casas, chalets.
11. Departamentos, piezas.
12. Locales y oficinas.
13. Turismo y veraneo.
14. Árboles, plantas y flores.
15. Armas, caza, pesca.
16. Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
17. Arribores y comestibles.
18. Aves, animales y talajes.
19. Compraventas varias.
20. Sastrieras e indumentaria.
21. Diversos.
22. Educación e instrucción.
23. Profesionales varios.
24. Empleados ofrecidos:
25. Profes. Part.
26. Domésticos.
27. Estatutos sociales.
28. Frutos del país.
29. Hoteles y restaurantes.
30. Residenciales y pensiones.
31. Modas, interés para el hogar.
32. Materiales, minerales.
33. Mudanzas y transportes.
34. Muebles y menajes en general.
35. Materiales de construcción.
36. Máquinas registradoras, escribir y coser.
37. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
38. Negocios e instalaciones, compraventa.
39. Operarios y obreros ofrecidos.
40. Operarios y obreros buscados.
41. Objetos y animales perdidos.
42. Propiedades compran:
43. Casas, chalets.
44. Quintas, sitios.
45. Fundos, chacras.
46. Fundos, chacras y fundos.
47. Productos medicinales y drogas.
48. Préstamos, acciones, bonos y socios.
49. Propuestas públicas y particulares.
50. Personas buscadas.
51. Permutas.
52. Radios, planos, fonógrafos, etc.
53. Restaurantes y sitios de recreo.
54. Remates voluntarios.
55. Citaciones y notificaciones.
56. Talleres y comestibles.
57. Tintorerías y lavanderías.
58. Útiles sanitarios.
59. Utiles científicos.
60. Vinos y viñas.

**AGENCIAS**  
— DE —  
“LA NACION”  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1181  
Teléf. 76025.  
Cigarrería y Camisería “EL RECORD”  
FERIA MATADERO N.o 43.  
PORTAL EDWARDS 2748.  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2752.  
Cigarrería.  
SAN PABLO 3258.  
Peluquería.  
MAPOCHO 2874.  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 1340  
MAULE 1806.  
RECOLETA 794.  
Peluquería “Paris”  
Lavandería.  
DOMINICA 335.  
Lavandería Higiénica.  
INDEPENDENCIA 319  
Agencia de Empleos avisos hasta las 8 P. M.  
En las Agencias se reciben

### 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 Kilitos, macizas, grabadas desde \$ 96 par. San Diego 780. Rejilla Sportman. 30 Sept.

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, comprado. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 22 Oct.

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín, Nueva York 66. 8 Oct.

RELOJES TODAS CLASES vendido cuotas mensuales. Indique domicilio. O. O. Casilla 3862.

MODERNOS DEPARTAMENTOS en la galería del Astor Hotel. Condell 1445. Valparaíso. Departamento de living-comedor, un dormitorio, baño, cocina de dormitorio, living, cocina, comedor, baño, pieza y servicios para servidumbre. Todos con calefacción central y agua caliente. Tratar: Caja Reaseguradora de Chile. Prat 865, 2.º piso Valparaíso. 1.º Oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS arriendase en pleno centro. Agua caliente, teléfono. Galería Alessandri N.o 25, tercer piso, departamento 6. 1.º Oct.

PIEZA AMOBILADA CALLE, arriendase caballero solo. Freire 590. 30 Sept.

ARRIENDO PIEZA AMOBILADA a caballero solo, preferir extranjero. Porvenir 408, esquina Lira. (oct. 1939)

CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformadora Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 30 Sept.

Elige entre la pureza natural de la leche y la complicada química del alcohol.

BOLETOS AGENCIA de joyas compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 28 Oct.

1) ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Banderita 72. 25 Oct.

RELOJES VENDE PAGADORES mensuales. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. 2 Oct.

2) Automóviles, compraventa

FÁBRICA DE CARROCERIA góndolas, microbuses, camiones de carga. Precios muy bajos. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro.

\$ 8.000 CHRYSLER CERRADO cuatro puertas, vendo. Teléfono 92464.

3) Neumáticos y Accesorios

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huichas y toda clase de artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. 7 Oct.

NEUMATICOS 34x7, 32x7, 36x8, líquido. Londres 11. 10 Oct.

5) Arriendos Buscados

LE ANTICIPAMOS DINERO a cuenta de arriendos, por su casa desocupada. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

DESEA ARREDAR SU PROPIEDAD? Entréguela en esta oficina donde se lo anticipará dinero sin intereses. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

DISPONGO ESPLÉNDIDA RESIDENCIA inmediata Avenida Manuel Montt, completamente amoblada, todo confort, calefacción central. Bonito jardín, teléfono, garaje. Tratar: Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

6) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO ESQUINA CINCO piezas y casita con cuatro. Córdoba 687.

350. ARRIENDASE BUENA ESQUINA Madrid con Concepción. Tratar Teléfono 78. San Bernardo. Sept. 30

S 480. NUBLE 1430. CASA 7 piezas, patio y dependencias, dos cuadros carros y góndolas. Tratar: Lord Cochrane 1821. Oct. 1.º

ESPLÉNDIDA CASA AMOBILIADA todo confort, calefacción central. Bonito Parque, barrio Núñez. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

ANTICIPAMOS DINERO a cuenta canones casas. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

1.000. ESPLÉNDIDO CHALET amoblado lujo y confort, calefacción, jardines, quinta. Cisterna, Avenida Lo Espejo N.o 0190. Verlo toda hora. Tratar: Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

1.000. CHALET REGALMENTE amoblado, todo confort, buena calefacción, hermosa quinta. Jardines. Cisterna Avenida Lo Espejo N.o 0190. Verlo toda hora. Tratar: Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

220. CASITA POCA FAMILIA, calle Rivas 1007, (barrio Matadero). Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

ANTICIPAMOS DINERO a cuenta cánones casa. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

ANDES, CASA ESPECIAL PARA INDUSTRIA, gran galpón. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

GALPON ESPECIAL INDUSTRIAL, barrio Macul. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

350. MANUEL J. SILVA 2139, chaleco, gas, jardín. Barrio Conchal. Verlo toda hora. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

MODERNOS DEPARTAMENTOS en la galería del Astor Hotel. Condell 1445. Valparaíso. Departamento de living-comedor, un dormitorio, baño, cocina de dormitorio, living, cocina, comedor, baño, pieza y servicios para servidumbre. Todos con calefacción central y agua caliente. Tratar: Caja Reaseguradora de Chile. Prat 865, 2.º piso Valparaíso. 1.º Oct.

ESPLÉNDIDA RESIDENCIA Núñez, completamente amoblada, todo confort, calefacción central, bonito parque. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

NECESITA USTED DINERO? entreguemos su propiedad en administración. Testinos 370, oficina 515. 30 Sept.

MODERNOS DEPARTAMENTOS en la galería del Astor Hotel. Condell 1445. Valparaíso. Departamento de living-comedor, un dormitorio, baño, cocina de dormitorio, living, cocina, comedor, baño, pieza y servicios para servidumbre. Todos con calefacción central y agua caliente. Tratar: Caja Reaseguradora de Chile. Prat 865, 2.º piso Valparaíso. 1.º Oct.

ESPLÉNDIDAS PIEZAS arriendase en pleno centro. Agua caliente, teléfono. Galería Alessandri N.o 25, tercer piso, departamento 6. 1.º Oct.

PIEZA AMOBILADA CALLE, arriendase caballero solo. Freire 590. 30 Sept.

ARRIENDO PIEZA AMOBILADA a caballero solo, preferir extranjero. Porvenir 408, esquina Lira. (oct. 1939)

PIEZA AMOBILADA CABALLEIRO solo. Carmen 124. 30 Sept.

ARRIENDO PIEZA JOVEN empleado. Brasil 29. 30 Sept.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO a matrimonio solo. Emil Delporte 1437. 30 Sept.

PIEZA AMOBILADA CABALLEIRO solo. Carmen 124. 30 Sept.

PIEZA AMOBILADA CALLE, independiente a caballero solo. Monjitas 378. 1.º Oct.

PIEZA C/S COCINA. MIGUEL de la Barra 451. 30 Sept.

PIEZA AMOBILADA CALLE, arriendase caballero solo. Freire 590. 30 Sept.

ARRIENDO PIEZA AMOBILADA a caballero solo, preferir extranjero. Porvenir 408, esquina Lira. (oct. 1939)

PIEZA AMOBILADA CABALLEIRO solo. Carmen 124. 30 Sept.

PIEZA AMOBILADA CAB

Santiago, 30 de septiembre de 1939.

Presidente del Consejo,  
HORACIO HEVIA.  
Director:  
CARLOS PRENDEZ SALDIAS.  
Gobernante:  
LUIS GAZMURI GATICA.

## MOCIONES CHILENAS EN LA CONFERENCIA DE PANAMA

Nuestra Delegación ante la Conferencia Consultiva Interamericana, que se celebra en Panamá, ha abordado, entre otros, dos temas de singular importancia política y económica para nuestro Continente: las relaciones con el contrabando de guerra y con las "listas negras".

La guerra que se desarrolla actualmente entre algunos países europeos ha adquirido una fisonomía esencialmente económica. Los beligerantes combaten menos con armas que con privación de medios de vida para sus ejércitos y poblaciones. La potencia casi invencible de las líneas fronterizas defensivas, la compensación entre los elementos de ataque y de resistencia, el temor de lanzarse en acciones decisivas que pudieran fracasar y comprometer el crédito de sus armas y la moral de los combatientes, son factores que, entre otros, han dado a este conflicto el aspecto de una guerra sin batallas.

Pero, la beligerancia se extrema en el campo económico. Mientras los unos agudizan el bloqueo, los otros procuran libertarse de la asfixia económica, mediante la ayuda disimulada de vecinos neutrales y la apertura de nuevos mercados de aprovisionamiento.

Y, en este terreno, los neutrales, aún los más alejados del conflicto, como son los países americanos, corren el riesgo inminente de entrar, sin quererlo, a la beligerancia, dado el alcance casi ilimitado que los Gobiernos en lucha fijan a las calificaciones de contrabando de guerra.

Ya no se estima, como ha sido costumbre y ley del Derecho Internacional, que constituyen contrabando de guerra los artículos directamente utilizables en las acciones militares. Por lo mismo que esta conflagración se ha desviado hacia el campo económico, casi todas las mercaderías, y principalmente las materias primas que produce América, aparecen incluidas en las listas de contrabando guerrero.

Queda así América, prácticamente, sin comercio. Y, prácticamente, también, en guerra. Pero, en guerra desigual, contra todos, puesto que resulta bloqueando a ambos bandos beligerantes. Y esto, además de importar un absurdo, envuelve una dependencia económica inaceptable, y un estado de cosas de irredargüible injusticia.

Lo lógico, lo único aceptable es que la neutralidad se caractere por una prohibición de comercio cerca de los contendores sobre los artículos que vayan a utilizarse en fines militares. Y nada más. A ello tiende la moción presentada por Chile en la Conferencia de Panamá, y como se ve, hasta enunciar su contenido para justificársu aprobación unánime.

Por otra parte, las llamadas "listas negras" constituyen una manera efectiva de llevar la guerra hacia la vida interna de los países neutrales. Y con ello se crean gravísimas perturbaciones, contrarias al desenvolvimiento y progreso del comercio americano.

El comercio extranjero radicado en cualquier país americano, por el solo hecho de haberse instalado allí, está sujeto únicamente a las leyes y reglamentaciones soberanas del territorio en que ejerce su función. Toda dependencia suya a las órdenes de otro Gobierno, importa un enervamiento de la soberanía del país que le ha dado hospitalidad, y significa un atentado contra los intereses legítimos de aquél, cuando, en obediencia a órdenes extrañas, entre a ejecutar acciones nocivas al desenvolvimiento económico interno.

Los beligerantes no pueden restringir el comercio interior de los países neutrales, aunque sea por medios indirectos. Cada país es dueño absoluto de su producción, industrias y comercio domésticos. Qualquier debilidad sobre este punto significaría una abdicación de soberanía.

En la guerra anterior, países neutrales americanos, con ánimo ligero, aceptaron las "listas negras", acaso porque tal medida no tuvo mayor alcance dentro de su desarrollo económico durante el conflicto. Pero, hoy es distinto, porque, como hemos dicho, la lucha no se efectúa tanto en los campos de batalla, como en el aspecto económico. Y, en consecuencia, resultaría ingenuo permitir que, dentro de cada país americano, el comercio extranjero estuviera infiltrando y desarrollando una guerra que no hemos declarado y a la cual somos completamente extraños.

Las mociones chilenas presentadas a la Conferencia de Panamá evidencian el espíritu de nuestro Gobierno en el sentido de guardar la más estricta y severa neutralidad. Pero, expresan también un sentido de independencia americana, y de dignidad y respeto para la soberanía de los países de este Continente.

## Transcendencia del Congreso de Agricultores

Es explicable que la asamblea que verificarán los agricultores de las diversas zonas del país a mediados del próximo mes, haya despertado un interés extraordinario, no solo entre los numerosos adherentes a este torneo, sino también entre los más diversos círculos de las actividades productoras de la nación.

En efecto, no hay sector económico en el país que, de un modo u otro, no esté ligado a la Agricultura, industria cuyas alternativas de razón interesan a la nación entera.

Las actuales circunstancias pueden señalarse como excepcionales, debido, en gran parte, a los nuevos factores derivados del conflicto europeo y que agudizan hasta un punto que no es posible calcular, los problemas de por si complejos que desde hace tiempo sufren nuestras producciones agrícolas.

Existe, pues, la imprescindible necesidad de que el Congreso de Agricultores se lleve a efecto en la forma más amplia posible y rodeado del máximo de prestigio; a esta última finalidad es preciso que concurren tanto las esferas oficiales, como la mayoría de los ciudadanos directa o indirectamente afectados por el porvenir de nuestra agricultura.

El reglamento cuyo articulo regula la organización del Congreso y las atribuciones de los congresales está hecho

en forma clara y concisa; consulta ampliamente los intereses generales de la agricultura sin herir los legítimos de los productores o de los trabajadores.

En este punto, conviene insistir en lo injustificado de la crítica de que se ha hecho objeto al Art. 20 del reglamento, y que se refiere a la prohibición de las mociones que lesionen, perjudiquen o interferan la acción de las actuales Sociedades y Asambleas Agrícolas, disposición que no es sólo compatible con las finalidades perseguidas por este torneo, sino de absoluta necesidad para impedir que acuerdos inesperados o inconsultos, vayan a herir respetables intereses de entidades agrícolas cuya única aspiración es la de cooperar en forma franca y sincera a la solución ecuménica de los diversos problemas de la industria.

Las críticas que generalmente se formulán a las sociedades agrícolas acusan un absoluto desconocimiento de la vasta y fecunda labor que ellas realizan en el terreno científico, cooperando en forma tangible a la evolución de la técnica, cuyo desarrollo, si bien es cierto que favorece al productor, no lo es menos que se traduce en una mayor demanda de trabajo y, por consecuencia, favorece también al trabajador agrícola.

Conviene insistir, pues, en que no es conveniente ni

de septiembre de 1939

## PRODUCCION DE CERVEZA

Con motivo de la aplicación de la nueva Ley de Alcoholes en lo que se refiere a la limitación de la producción de la cerveza, existe la posibilidad de un cierre de las fábricas, y como consecuencia de ello, el aumento de la cesantía. Como se sabe, el artículo pertinente de la ley mencionada, fija la cantidad de 58 mil litros diarios de producción. Todo exceso en esta cantidad significa una fuerte multa por cada litro, con lo cual se crea a las compañías un problema serio, pues deberán reducir la producción o cerrar las fábricas. Para poder hacer frente a esta situación, las compañías cerveceras han debido racionalizar el consumo, entregando cantidad de esta bebida a distribuidores y clientes.

Pero esta solución momentánea no puede prolongarse, pues la ley en su aplicación es estricta y severa, y no habrá manera de zanjar la dificultad sino reformando el artículo a que hemos hecho mención. Las reuniones hasta aquí celebradas en la Intendencia por los dirigentes de los sindicatos de cervecería, no han dado resultados. El problema es grave, y se complica aun más con la determinación de las Compañías de ir lisa y llanamente al cierre de las fábricas.

Consideramos muy seria la determinación de los consejos de las fábricas, pues ello afectaría a un gran número de obreros y familias, pues es sabido que en esa industria trabaja un numeroso personal de empleados. Si agregamos a esto que cada uno de ellos tiene familia y un hogar que mantener, nos encontramos frente a un problema de graves consecuencias.

La solución debe ser encamada a expertos que estudien la posibilidad de introducir alguna reforma en la Ley, ya que si las fábricas completan el número estipulado de litros, y la ley establece una fuerte multa para cada litro de exceso, convendría para evitar la amenaza de la cesantía de los obreros de esas fábricas, proceder cuanto antes a la modificación que sefámos, para que así este conflicto encuentre solución adecuada.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada por el actual Gobierno. Otro candidato independiente, el doctor José Quezada, propuesto por fuerzas no izquierdistas, ha recibido una dura ofensiva oficial. Sus dirigentes están presos o perseguidos. No se ha permitido la apertura de su Casa política y ni siquiera se ha aceptado su registro ante el Juzgado electoral.

En este marco de persecución, en vano se ha intentado crear una atmósfera favorable a la candidatura auspiciada





Señorita Lily Hinjoosa Gálvez, cuyo matrimonio con el señor Francisco Flores Sepulveda se verifica hoy en la Parroquia de San Ramón, Providencia, a las 17 horas

### En honor del Embajador Labougle.

El Presidente del Senado, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofreció ayer un almuerzo en honor del doctor Eduardo Labougle, Embajador de la República Argentina.

Fueron invitadas las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega; Nuncio Apostólico, Excmo. señor Luis Lagar, Embajador del Perú, don Rafael Barandiarán, Embajador de Bolivia, don Hernán Siles; Embajador de Chile en Colombia, don Emilio Edwards Bello; Encargado de Negocios de España, don Tomás Suárez; Consejero de la Embajada del Brasil, don Afranio Melo Franco; Presidente de la Corte Suprema, don Romilio Burgos; Ministro de Fomento, don Oscar Schenck; Senadores: Oscar Valenzuela, Horacio Walker, José Magaña, Guillermo Azocar, Romualdo Silva Costa; Florencio Durán, Luis Alvarado Concha, Alejo Lira, Hernán Fischer, Arturo Ureta, Pedro Opazo, Arturo Pinto, doña Michela, José F. Urrejola, señores: Fernando Aldunate, Luis Barros Borgoño, Matías Errázuriz, Luis Izquierdo, Juan Enrique Tocornal.

El 6 de octubre próximo, el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Horacio Walker, y señora Salinas Vega de Siles, ofrecerán en la Embajada una comida en honor del Embajador de Argentina en Chile, Excmo. señor Eduardo Labougle.

### MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.

El jueves 5 de octubre se llevará a efecto en el Club de la Unión, una manifestación de despedida de soltera a la señora Elena Prieto Moreno.

Las adhesiones se reciben en la casa del Club.

El viernes 6 de octubre, a las 17 horas, se llevará a efecto en el salón de recepciones del Liceo, una manifestación que un grupo de profesores y amigos ofrece al Sr. Dr. Alvaro, Inspector escolar del 5º distrito, con motivo de su nombramiento.

Las adhesiones para esta manifestación se reciben en Castro 749 y en el Lucerna.

### MATRIMONIOS.

Ha contraído recientemente matrimonio el señor Luis Arriagada Herrera, con la señora Elena González Añento. Los novios pertenecen a Valparaíso.

— Hoy se efectuará privadamente el matrimonio de la señora Guillermina Samuñez Ramos, con el señor Arturo Valdés Palma.

### MANIFESTACION A DON ARTURO BIANCHI GUNDIAN.

El personal de la Dirección General de Estadística, ofrecerá el domingo 10 de octubre, un almuerzo en el Estadio Militar al ex Ministro de Fomento, señor don Arturo Bianchi G., como despedida y homenaje a su actuación en ese Ministerio.

### SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.

Hoy a la hora acostumbrada se llevará a efecto las clases de aquacultura que dirige el maestro mayor don Augusto Pérez de Castro.

A continuación se servirán unas once de camaradería, atendidas por un nuevo concesionario del club.

Mañana domingo habrá una salida a terreno por los alrededores, como preparación para el próximo paperchase de primavera que se organiza.

### INTERESA A LAS DAMAS.

Adriana, antigua y acreditada peinadora de "Berthe" y "Jenewe" aterrada a su distinguida clientela desde el 10 de octubre próximo en su nuevo y moderno local "Lily Lila", ubicado en el Portal Fernández Concha 914, teléfono 60740.

Este nuevo establecimiento cuenta con todos los adelantos modernos para una esmerada atención de las damas más exigentes.

### MANIFESTACION A DON ARTHUR BIANCHI GUNDIAN.

El personal de la Dirección General de Estadística, ofrecerá el domingo 10 de octubre, un almuerzo en el Estadio Militar al ex Ministro de Fomento, señor don Arturo Bianchi G., como despedida y homenaje a su actuación en ese Ministerio.

### CARTERAS



LAS ULTIMAS  
CREACIONES DE  
PARIS ENCON-  
TRARA SIEMPRE  
EN LA GRAN:

Fábrica de Carteras y Guantes

LIRA 494, esq. Sta. ISABEL

CADA CARTERA UN MODELO

Guantes importados a precios de fábrica

### NI MEJORES NI PEORES

COMPANIAS NACIONALES DE  
SEGUROS  
"LA FEDERAL"  
y  
"LA NUMANCIA"

Sólo sirven bien y con lealtad a sus  
ASEGUADOS.

VALPARAISO

SANTIAGO

Gerencia:  
COCHRANE N.º 860.

Oficina:  
GAL. ALESSANDRI 11-A.

AGENTES EN TODA LA REPUBLICA.

### NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata. Casa Sostin "FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66. No confundir.

### HORA CATOLICA

Mañana, domingo, a las 11 horas, se irá a la Hora Católica auspiciada por el Centro de Oficinistas Santa Teresita de la A. J. C. F., dedicada a todos los católicos del país. Como es costumbre se hará un comentario del Evangelio del día. Será amenizada por música escogida y se transmitirá por C. B. M. y C. B. 1150 KHz.



Señorita Laura Larrain Saavedra, cuyo matrimonio con don Francisco Rivas Walker se bendecido hoy a las 5 P. M. en la Capilla de Santa Ana

Padrinos de la novia, don Luis Larrain Roberts y señora Zoraida Montero de Ortíz.

— Ha sido bautizada Mercedes Alicia Anguita Soto-Aguilar, hija del señor Manuel Anguita Ramos y de la señora Mercedes Soto-Aguilar de Anguita. Fueron padrinos el señor Guillermo Soto-Aguilar Muñoz y la señora Eulalia Peña de Soto-Aguilar.

Testigos de la novia del religioso, los señores José José Saavedra Baeza, Rafael La-

rrain Roberts, Carlos Balma- ceda Saavedra, Nemesio An- tonio Cazotte y Cornelio Saavedra Baeza, y del civil los señores Luis Larrain Sa- vedra, Juan Rivas Vicuña y Aurelio Basconcelos Antúnez, y del civil, los señores Santiago Rivas Vicuña, Julio Fabres Eastman, Gastón Rivas Serrano y Alberto L. Wilec.

— Una hora de música de Amigos del Arte seguirá a la noche de conciertos de cámara de la temporada con los más selectos programas.

— El lunes 9, cantará la contralto señora Marta Petit de Hueneus y señora Cora Bindhoff de Sigren desarrollará un hermoso programa de piano con escenas de Monteverdi, Bach, Debussy, y del chileno Alfonso Leng.

— Estas "horas de música de Amigos del Arte" que se realizan en el Teatro Auditorium vienen desde hace tiempo atrás específicamente del más fino refinamiento artístico.

— TOSSES REBELDES, catarro, resfriados, asma. Lo más seguro e infonito es el específico denominado

SOLVINA Base: Sulforugosacondato, Punti- ficio y Balsam.

— A las 11.30 horas. Disertación espiritual a cargo del pastor Pedro Zóbel. A las 20 horas. Solemne oficio de la Santa Cena. Se invita al público.



### REAL

EL TEATRO DE MODA

Matines . . . a las 3.00  
Tarde . . . a las 6.30  
Noche . . . a las 10.00

Nuevas exhibiciones de la producción Paramount estrenada ayer.

### ST. LOUIS

BLUES (mayores).

Magnifica creación de Dorothy Lamour, Lloyd Nolan y Tito Guijarro. Complemento de mucho interés.

Mañana a las 11, función matinal: Agudiz, serial y dibujos.

### SANTIAGO

FUNDO 8888 Y. 66444.

Matines 2.30 p. m.  
Función pro lira al sur 6.00  
año Liceo Amunátegui.

Cine: VIVE COMO QUIERAS  
y varietales por la señora  
Celia Ceballos, Cecilia Quispea  
Porfirio Díaz y otros.

TARDE . . . 6.30 p. m.  
NOCHE . . . 8.00 p. m.  
La película francesa de gran  
actualidad.

HERMANAS DE  
ARMAS

por JOSETTE DAY y ANDRE  
NOX.

Complemento: descriptivo  
sobre el súper estreno  
y varietales de la situación  
europea.

### BELLAS ARTES

EXPOSICION POSTUMA  
DE SAINT MARIE SE  
INAUGURARA EL LUNES

Pasado mañana lunes, a las 8 de la tarde, se llevará a cabo en la Sala del Banco de Chile, la inauguración de la exposición postumamente notable del pintor Saint Marie, uno de los más notables valores de nuestra pintura chilena, como se sabe, el año pasado.

Oscar Hormazabal.

Ha fallecido en esta capital Oscar Hormazabal, cuya personalidad intelectual, moral y política se perfila con relieves vigorosos entre la juventud chilena, uno de los más notables valores de nuestra pintura chilena, como se sabe, el año pasado.

Concurrieron telas seleccionadas forman el conjunto que se exhibirá desde el lunes, entre las cuales hay desde el asunto hasta el cuadro de grandes dimensiones. El paisaje chileno está representado en ellas con toda su armonía, luminosidad y elementos clásicos. El Cajón de Maipo, los aledaños de Santiago dieron al artista temas magníficos que el desarrollo con un sentido realista de alta calidad y asombrosa perfección de dibujo, composición y colorido.

Existe verdadero interés por concurrir pasado mañana a la inauguración de esta exposición, a la cual se han invitado las autoridades de Bellas Artes, Cuerpo Diplomático, elementos artísticos, etc.

O. B. J.

### UNA HORA DE MUSICA.

Amigos del Arte seguirá su ciclo de conciertos de cámara de la temporada con los más selectos programas.

— El lunes 9, cantará la contralto señora Marta Petit de Hueneus y señora Cora Bindhoff de Sigren desarrollará un hermoso programa de piano con escenas de Monteverdi, Bach, Debussy, y del chileno Alfonso Leng.

— Estas "horas de música de Amigos del Arte" que se realizan en el Teatro Auditorium vienen desde hace tiempo atrás específicamente del más fino refinamiento artístico.

— TOSSES REBELDES, catarro,

resfriados, asma. Lo más seguro e infonito es el específico denominado

SOLVINA

Base: Sulforugosacondato, Pun-  
tificio y Balsam.

— A las 11.30 horas. Disertación espiritual a cargo del pastor Pedro Zóbel. A las 20 horas. Solemne oficio de la Santa Cena. Se invita al público.

### SOMBRIEROS

Neo - fieltro y pajas,  
desde \$ 30.—

ADORNADOS ULTIMOS  
MODELOS

AU BON MARCHÉ

269. — Av. Bernardo O'Higgins — 269.

### MUEBLERIA y TAPICERIA

### "COLON"

AV. O'HIGGINS 1161 al 1167

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que no hemos alterado los precios de nuestros muebles.

Disponemos de un hermoso surtido de amoblados de dormitorios, comedores, halls, escritorios etc., etc., últimos modelos, confeccionados en maderas terciadas, secas y garantidas, a precios fuera de toda competencia.

### Visitenos y se convencerá

A provincias embalaje gratis.

OTORGAMOS CREDITOS SIN RECARGO DE PRECIO

### MUEBLERIA COLON

AVENIDA BDO. O'HIGGINS 1161 al 1167

Teléfono N.º 80384



• Salios provocativos  
que causan la admiración de todos...  
Así serán los suyos  
si usa el  
Sáris  
DEL HAREM

Argolla de oro garantizada  
maciza, sellada y grabada, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata. Casa Sostin "FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66. No confundir.

Por C. B. 126 Radio España,

hoy, a las 18 horas, se irá a la Hora Católica auspiciada por la Santísima Virgen María.

La Hora del Angelito incluye con el Ave María, de Gomod, transmisióndose continuación música selecta y de órgano.

La acostumbrada alucución, conforme al espíritu de esta hora, estará a cargo del prestigioso orador sagrado, Reydo, P. Damían Symon, del Colegio de los Sagrados Corazones.

Le Semeur, animador de esta hora, interpretará en recitado, el poema "Jesús y el mendigo" de Amado Nervo.

— A las 15 horas. Función de Cincos en el patio de la Escuela.

— A las 16.30. Campeonato de los niños, con buenas premios.

— A las 17.30. Desfile en honor del glorioso arcángel.

— A las 20. Fuegos artificiales, obsequiando al glorioso arcángel San Miguel, por don Luis Vargas Constantino. (Fábrica Rayo Fénix).

— A las 20.30. Función de blógrafo.

— Hora Católica.

—

## MUSICA

PASADO MAÑANA "MAURICIO", DE MELO CRUZ, EN EL MUNICIPAL

Sin duda alguna, ha sido un brillante acierto el de la Empresa del Teatro Municipal, el incluir en el repertorio de nuestra Lírica Obras de autores clásicos. Y es digno de anotar en este herbario por cuanto se ha escogido una producción muy favoravelmente con captada por eminentes músicos; entre los cuales hay que mencionar de presente al maestro Carlos Lieftinck, quien maestro que actualmente es maestro náufrago. No referimos a la ópera "Mauricio" del celebrado autor Carlos Melo Cruz, cuyo nombre ha tra-

pasado las fronteras de la patria y cuya carrera es una serie no interrumpida de triunfos, tanto más dignos de destacar quanto sea debida vez su singularidad de todo lo demás que no ha logrado sino fortificar su recia personalidad. Para el estreno de "Mauricio", que se efectúa pasado mañana en el Teatro Municipal, juntan con la representación de "Catalina Rustica", la maravillosa de Pietro Mascagni, se ha invitado muy especialmente al Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda y señora Juana Aguirre de Aguilar.

## CON HINA SPANI



Hina Spani

Nada más grato que oír de la boca de una cantante eminentemente la narración de sus impresiones de arte. La cinta de los recuerdos se desvuelve partiendo de aquella etapa de su vida en que se formó un futuro colmado de esperanzas, para terminar cuando ya, en plen-

re realización de los sueños juveniles se reforma jaleante conduciendo las producciones de todas las cosechas.

Hina Spani, cultissima soprano argentina — y quien dice argentina tiene que pensar forzosamente en una dimisión de nobres sentimentales — viene por segunda vez a Chile para disfrutar de las dulces de su clima y del alegre de ese público que sabe aguantar, sin comprometerse, los encantamientos de tan cultivada soprano, formada en un hogar donde siempre floreció un arte refinado, y como tal, delator de una escuela cuyos miembros han hecho tanto por el progreso del arte musical argentino.

Después de felicitárla por el éxito que ha obtenido en las funciones ofrecidas por la Compañía Lírica de la Temporada Musical, en el marco de su pétula, algunos datos referentes a su carrera artística:

— A pesar de lo que digan algunos, no es cierto que el público europeo no está llamado a desaparecer. El público europeo, como sudamericano, ama la ópera. Siempre se afirma el tiempo pasado, pero esto es una guida despectiva de la presente.

No, hoy como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de la talla de Zandonai,

Malipiero, Strauss y Respighi, entre otros, y que no existe otra ópera de operetas de fama, y cuando se advierte la existencia de un teatro lírico como el de Alemania o Italia, nadie puede imaginar que la ópera está llamada a sucum-

bir...?

— En el ambiente musical argentino recibe el estímulo del Teatro Colón de la Sociedad Nacional de Música de la Cámara. Nuestro querido escenario cuenta con orquesta, coros y cuerpo de baile estable. Estos elementos están en constante desarrollo, y no solo fortificar su recia personalidad. Para el estreno de "Mauricio", que se efectúa pasado mañana en el Teatro Municipal, juntan con la representación de "Catalina Rustica", la maravillosa de Pietro Mascagni, se ha invitado muy especialmente al Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda y señora Juana Aguirre de Aguilar.

En la audiencia semanal a la prensa dijo que ya había contestado todas las preguntas sobre un hechizo primordial, a saber: que Estados Unidos no estaba en guerra, y que él no creyó que entraría al conflicto europeo. Agregó que si la guerra prusiana vale y otras guerras mundiales de Estados Unidos y por otras fuentes había tenido conocimientos de que submarinos extranjeros estaban operando en aguas frente a las costas norteamericanas, pero

que ninguna de estas informaciones había sido comprobada.

LA CONFERENCIA DE PANAMA

Roosevelt evitó todo comentario sobre la Conferencia de Panamá, especialmente respecto de la zona de seguridad, y sugirió a los periodistas que se dirigieran a los delegados. Los correspondientes le preguntaron: prime-

## Mr. Roosevelt tiene la convicción de que Estados Unidos no se verá envuelto en la guerra

No se han confirmado las versiones sobre presencia de submarinos extranjeros en aguas americanas. — Declaraciones del Presidente a la prensa. — La movilización. — El senador Pittman

habla de la ley de neutralidad y las reformas que se le harán

WASHINGTON, 29. (U. P.) — El Presidente Roosevelt reiteró su convicción de que Estados Unidos no se verá envuelto en la guerra, y que el mismo se alejará de la guerra.

En la audiencia semanal a la prensa dijo que ya había contestado todas las preguntas sobre un hechizo primordial, a saber: que Estados Unidos no estaba en guerra, y que él no creyó que entraría al conflicto europeo. Agregó que si la guerra prusiana vale y otras guerras mundiales de Estados Unidos y por otras fuentes había tenido conocimientos de que submarinos extranjeros estaban operando en aguas frente a las costas norteamericanas, pero

que ninguna de estas informaciones había sido comprobada.

que los autores italiani de sus óperas dieron y dicen para que sigan continuando con los alemanes de la estirpe de Bach, Haydn, Gluck, Schubert, Schumann y Brahms. Así mi principal consuelo es que el público lo que escucha es un concierto de música de cámara. Al término de la guerra, me inicié en el género operístico y si algún éxito me obtendré en las tablas se lo debo en gran parte a la guitarra y a los amigos que adoran el arte clásico.

Quisiera recordar con especial preferencia, al descanso de los compositores argentinos, el maestro Alberto Williams que ha hecho tanto por la educación musical del pueblo. A pesar de su condición de simple artista, Montevideo, hasta llegó a Pisatti comprendiendo naturalmente a Gluck, Mozart, Wagner y Strauss. Es el trabajo que recuperó con mucha cariño.

Quisiera recordar que por primera vez se presentó en el Teatro Colón, el año pasado, el artista operístico italiano, Mauro Stravinsky, y que el público aplaudió de pie. Me diré si se ha llegado a una buena cantante, otros me juzgarán. Pero, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

El cantante necesita poseer una amplia cultura musical, y esto solo lo logra con la práctica constante.

Yo, como antaño, existen voces maravillosas. Cuando se piensa que existen actualmente directores como Toscanini, Klemperer, Mengelberg y Panassié y compositores de los tres años, pude familiarizarme

desde que inicié mis estudios ilíricos esto fue a contar de los

tres años, pude familiarizarme

con la vida, con el mundo...

# Los alemanes evacuaron la zona del Saar ante el intenso cañoneo francés

LAS TROPAS DE FRANCIA HAN TOMADO HASTA EL MOMENTO 50 PUEBLOS ALEMANES

PARIS, 29. — (U. P.) — Los alemanes ordenaron la completa evacuación de la región minera del Saar, para continuar las baterías francesas el cañoneo de las posiciones avanzadas.

Se informa en fuentes oficiales que franceses avanzaron 1.500 metros, en un frente de siete kilómetros, en el valle del Mosela, cerca del centro Perl, después del ataque de ayer.

## HAN TOMADO 50 PUEBLOS ALEMANES

Desde que se iniciaron las hostilidades, las tropas francesas han tomado 50 pueblos alemanes.

Al comando francés espera un fortísimo ataque del enemigo en la región del Saar, donde los franceses están preparados. Dicen los franceses que la eventual caída de Saarbruecken permitiría a las tropas francesas cruzar el río Sarre y entrar en contacto directo con la línea Siegfried, en las mejores condiciones posibles.

Agrega que los franceses lograron realizar el cerco progresivo de Saarbruecken, y de la región industrial del Saar con el mínimo de pérdidas.

## POSIBLES PLANES ALEMANES

Divisan los franceses, 1.0, una pronta ofensiva alemana en el frente occidental, tal vez acompañada de intensos ataques aéreos contra las ciudades alemanas. Los franceses sostienen que sus aviones son superiores a los alemanes cuando combaten en igualdad de condiciones.

Los franceses tomaron cien prisioneros alemanes, abandonados por sus tropas en la retirada de la batalla de ayer, al este del Mosela. Los alemanes estaban heridos por el shrapnel.

## CONSECUENCIAS DEL AVANCE FRANCES

PARIS, 29. — (U. P.) — Como primera consecuencia del avance del ejército francés en las cuatro primeras semanas de guerra, principalmente en el norte del Mosela al Rhin, Alemania ha perdido las cuatro principales partes de la producción industrial y más de la mitad de la producción de carbón del Valle del Saar.

Puesto que la máquina guerrera de Hitler está enteramente construida a base de carbón y hierro, sostienen los franceses que su avance, que ha colocado las minas y fábricas de acero y de tejidos bajo los cañones franceses, ha reducido sensiblemente la producción de guerra alemana, uno de sus centros más vitales.

## Sobre la cuenca minera

Los alemanes continuaron las grandes concentraciones de los ejércitos franceses, a ambos lados del Saarbruecken, son una nueva amenaza para los valles carboníferos de los ríos Fisch y Sultz y una amenaza directa a Neunkirchen y una veintena de pueblos carboníferos, entre los cuales se cuentan Dudweiler, Sulzbach, Fisch, Bach, Altenwald y Maybach.

Algunas de las más famosas minas del Saar están en esos valles, como las de Schleiborn, Mellin, Brefeld, Heinitz, Minden y Franz que eran la fuente natural de aprovisionamiento de

CONTINUA LA CONCENTRACIÓN DE FUERZAS DEL REICH EN LA SELVA NEGRA. — ALEMANIA HA PERDIDO GRAN PARTE DE LA PRODUCCIÓN DE LAS INDUSTRIAS Y DE LAS MINAS DE CARBÓN DEL VALLE DEL SAAR. — LOS FRANCESES OCUPARON LAS ALTURAS DEL VALLE DEL MOSELLO Y PENETRARON EN LA SELVA DE BORG. —

## CONTINUA EL BOMBARDEO DE LA LÍNEA SIEGFRIED

todo el sur de Alemania. El carbón del Saar es sólo el ochavo por ciento de la producción mineral de la Provincia de las industrias del Saar, el tres por ciento de la producción alemana de hierro, acero, vidrio y cerámica.

## Ocuparon 120 mil obreros

Diariamente están aumentando las fuerzas británicas en el frente oriental y la artillería y la aviación británica están actualmente preparadas para apoyar seriamente el esfuerzo francés.

## COOPERACIÓN BRITÁNICA

Diariamente están aumentando las fuerzas británicas en el frente oriental y la artillería y la aviación británica están actualmente preparadas para apoyar seriamente el esfuerzo francés.

## Ocuparon 120 mil obreros

Desde el primer día, los ejércitos de guerra de hierro y acero desde Brujas y Tournai, fueron suspendidos y las fábricas de acero y fundiciones de hierro tienen sólo escasas stockas. La industria del acero e industrias relacionadas ocupaban por sí solas 120 mil obreros del Saar.

En los primeros 10 días de guerra, mientras el grueso del ejército alemán ocupaba a Polonia, el Estado Mayor general francés lanzaba sus ejércitos a través de la frontera y ocupaba el terreno no fortificado, entre la frontera y la Línea Siegfried, a una profundidad variable entre 3 y 12 kilómetros. Los franceses permitieron al ejército maniobrar sus cañones sobre los cerros que dominan el valle del Saar. Quedaron paralizadas las principales fábricas de hierro, acero, vidrio y porcelana de Saarbruecken, Völklingen, Saarbrücken y Dillingen.

## TRASLADO DE OBREROS

Sin minerales de hierro no hay necesidad de carbón, de modo que las minas disminuyeron la producción. En los últimos 10 días han sido trasladados a Ruhr 150 mil obreros del Saar para fabricar y vapor, que van destinados a la fábrica Krupp y otras, a fin de incrementar la producción y reparar la pérdida de la producción en la fábrica de Saarbruecken.

## PLANTA ELÉCTRICA EN POLIGRO

Casi toda la energía eléctrica del valle del Saar proviene de la planta hidroeléctrica de Mettlach, en la curva del río Saar al Noroeste de Merzig. La planta eléctrica sigue funcionando, pero está expuesta al avance francés por el río Mosela y el camino de Saarburg desde Siershahn, que avanza de 12 kilómetros de profundidad, en un frente de 48 kilómetros, desde Saarbruecken a Mettlach, daria a los franceses la posesión del valle industrial más rico de Europa. Otro avance de 10 kilómetros, siguiendo el curso de los ríos Fisch y Sultz, daria a Francia toda la producción de carbón del Saar.

## OBJETIVOS FRANCESES

En tiempo de paz las industrias de acero de Lorena dependían por entero del carbón y co-

ke del Saar, sin los cuales el mineral de hierro de Lorena es inútil. Esa es la explicación de la prioridad francesa para avanzar a los cerros del Saar al lado Sur del río, al comienzo de la guerra.

## LA LÍNEA SIEGFRIED INCONCLUSA

La guerra estalló antes de que Alemania hubiese terminado la Línea Siegfried. No hay una sola fortificación al Sur del río.

## REPETIDOS ATAQUES LOCALES

Los repetidos ataques locales alemanes no han logrado repeler a los franceses de los cerros del Saar. Los franceses han consolidado las nuevas posiciones

con trincheras, artillería, trampas para tanques, alambradas de púa, y cada ataque alemán es recibido con cortinas de fuego de artillería y ametralladoras, que cubren a los alemanes subidas bajas.

## DOMINA LA MITAD DE LOS VALLES

Entre uno y otro ataque aleman han logrado los franceses avanzar sus posiciones a puntos escogidos y las baterías francesas dominan ahora, con fuego directo la mitad Sur de los valles carboníferos al pronto tiempo que otras baterías francesas han asentado directamente sobre las ciudades fabriles del Saar, todas las cuales fueron evacuadas hace tres semanas.

Hoy hubo nuevos pequeños avances a ambos lados de Saarbruecken, que consolidaron el dominio francés de esa vital ciudad industrial y aumentaron la amenaza directa a Neukirchen que es ahora uno de los próximos objetivos principales.

## EL CORDÓN DE LOS CAÑONES

En las laderas que suben desde el valle del Mosela existen dos bosques más pequeños, los de Senhorff y Peillingen, que según se cree han sido también poderosamente fortificados por los alemanes, pero si los franceses logran despejar la selva de Borg, esos bosques quedarán bajo el fuego tan mortífero que los alemanes tendrán que abandonarlos, dejando a los franceses una saliente de 6 kilómetros en territorio alemán. El cordón de cerros en que está la selva de Borg se extiende casi hasta Saarburg, a unos 20 kilómetros de distancia.

Un avión francés de reconocimiento voló lentamente de un lado a otro del frente, francesa a una altura de unos mil metros, regulando el fuego de la artillería sin merecer mayor atención de parte de las baterías antisobres alemñas.

## VIGILAN A LOS PERIODISTAS

Las autoridades del Luxemburgo estrecharon hoy su vigilancia sobre los periodistas, a raíz de dos supuestas indiscusiones que provocaron dos heridas graves. Una de las heridas, causada por un francotirador, y la otra por un francotirador francés.

Hoy los fueros franceses, con multívalos de media hora, largaron desde la dirección de Thionville, tremendas andanadas

de von Pritsch y la otra en reproducción, en un diario inglés, de una fotografía que representaba a turistas presenciando la lucha en el Mosela.

Se insiste en que esa fotografía fué tomada en un hotel de Luxemburgo en Bélgica, y no en el Luxemburgo, y como prueba se señala el uniforme de un gendarme que es semejante.

## PROHIBIDO OBSERVAR LA LUCHA

Toda la zona luxemburguesa entre Burmerange, Schengen y Remich es de acceso prohibido a los no luxemburgueses a quienes, por lo demás, prohíbe el uso de la radio en la región.

En confidencia, las cámaras fotográficas y antejos de campaña a los que pretenden entrar con ellos a dicha zona. La policía luxemburguesa tiene, además, orden de detener y encarcelar por tres días a todo ciudadano luxemburgués sorprendido observando la lucha como espectador.

Esta medida fué relajada respecto de los correspondientes de la United Press, a quien se permitió permanecer media hora en la cima de una colina, después de comprobar que no llevaba cámara fotográfica alguna.

## CARTEL EUROPEO DEL ACERO

El Luxemburgo sigue con anhelo el desarrollo de las negociaciones que se efectúan por ambos países para facilitar la introducción de la industria minera y fundidora de hierro. El cartel europeo del acero, que une a los productores alemanes, franceses, belgas, ingleses y luxemburgueses, sigue funcionando en Luxemburgo y realiza delicadas negociaciones encaminadas a permitir que siga el comercio durante la guerra. Las perspectivas económicas del Luxemburgo dentro de su grupo parten de sus estimaciones.

## ROMBARDEO FRANCES

Hoy los fueros franceses, con multívalos de media hora, largaron desde la dirección de Thionville, tremendas andanadas

(PASA A LA PAGINA 8)

## Llegada de heridos a Berlín



Desembarcando heridos graves de un tren ambulancia procedente del frente de Polonia. — (Cortesía de Air-France)

## SITIOS

VENDO EN:

Calle	M. de Frente	M. de Fondo	Superfic.	Precio
Av. J. M. Infante	14.00	x 43.20	60.00	
Av. J. M. Infante	14.00	x 26.40	38.60	48.000
Id. esq. Caupolicán	17.00	x 26.40	44.20	62.000
Caupolicán	15.50	x 31.00	48.50	48.000
Eduardo de Barra, entre Av. M. Montt y Av. A. Vial	16.00	x 26.00	416.00	37.000
Id.	15.00	x 27.50	496.50	47.000

Tratar en: AVENIDA M. MONTT N.º 2481.

TELÉFONO: 42336.



## "ETHYL COPEC"

Es una gasolina para autos modernos que después de detenidos estudios nos recomiendan nuestros Ingenieros en Estados Unidos de Norte - América.

Pídala en las BOMBAS AZULES desde Arica a Magallanes



Compañía de Petróleos de Chile

Ciudad de Panamá, 29.—(U. P.) Se está desarrollando en la Conferencia un marcado sentido en favor del proyecto de zona de seguridad.

Los representantes de la United Press, en sus conversaciones con numerosos delegados, han oido frecuentemente el comentario de que la adopción de algún plan de esa naturaleza constituiría un resultado realmente importante de la consulta de Panamá.

Los expertos marítimos hacen notar que el asunto es realmente de primordial interés para las naciones que tienen marina mercante, como lo son Chile, el Brasil y Estados Unidos.

La United Press cree que Argentina, en principio, es partidaria de la medida. En cuanto al Perú, es aparentemente favorable a ella y incidentalmente se considera como el patrocinador primitivo de la propuesta. La delegación argentina de la Conferencia Panamericana del año 1914, si bien entonces no se pudo resultado alguno.

Se dice que la delegación del Brasil ha recibido instrucciones para votar en favor de la medida y que Cuba apoya con entusiasmo la idea. Por lo que se sabe hasta ahora, no hay nación alguna contraria al proyecto si bien puede haber algunas discrepancias de opinión respecto del ancho de la faja en cuestión del patrullaje, etc.

La moción referente a la cuestión del contrabando representa la consolidación de las tesis de las delegaciones de Chile

## Se abre camino en la Conferencia Panamericana el proyecto de establecer una zona de seguridad

EL ASUNTO ES DE PRIMORDIAL INTERES PARA LAS NACIONES QUE TIENEN UNA MARINA MERCANTE DESARROLLADA: COMO CHILE, ARGENTINA, BRASIL Y ESTADOS UNIDOS. — NINGUNA DE LAS NACIONES REPRESENTADAS SE RIA CONTRARIA AL PROYECTO. — PRIMEROS DIAS DE LA PROXIMA SEMANA. — EL PROYECTO DE COMERCIO DE ARTICULOS ALIMENTICIOS CON LOS BELIGERANTES FUE APROBADO POR LA COMISION RESPECTIVA

Uruguay y Argentina. Si bien algunos expertos económicos creen que la puesta en vigencia de la moción es un asunto realmente espinoso, otros opinan que si la moción se transforma en una declaración unánime de las 21 naciones y asume así el carácter de una doctrina panamericana, los beligerantes pensaran más veces antes de desentenderse de ella.

### PROLONGACION DE LA CONFERENCIA

PANAMA, 29.—(U. P.) La prolongación de la Conferencia de Consulta por varios días después de la fecha fijada primitivamente para su clausura, el sábado 30, ha sido definitivamente indicada en un cable enviado por los delegados chilenos a Santiago, en el que comunican al Gobierno la extensión de la Conferencia hasta el lunes o el martes, y posiblemente por más tiempo. Esta prórroga habría sido acordada con el fin de permitir a los delegados estudiar más detalladamente alrededor de

### ACUERDO CASI UNANIME SOBRE LOS OBJETIVOS PERIODICOS

Los delegados han expresado, en su mayor parte, la confianza de que todos los principales proyectos serán eventualmente aprobados aunque varios de carácter monetario y financiero probablemente serán referidos a Guatema. Incluso la proposición mexicana respecto de la plata celebró una prolongada entrevista con el señor Sumner Welles, con el fin de fusionar sus dos proyectos en uno solo.

### LA CONFERENCIA

La mañana y la tarde fueron dedicadas a reuniones de las comisiones y subcomisiones.

Seis días después de haberse iniciado la Conferencia ha llegado otro delegado, a saber, el escocés Dr. Eduardo Salazar.

### REUNIONES SOCIALES RETARDAN EL TRABAJO DE LA CONFERENCIA

Las acostumbradas reuniones sociales, como recepciones, comidas y otros festivos están causando mayores demoras en los trabajos de los delegados. Este

### PROYECTOS ECONOMICOS

PANAMA, 29.—(U. P.) La subcomisión de economía informa haber terminado el es-

tuado de todos los proyectos correspondientes a esa comisión, excepto tres proyectos sobre contrabando, neutralidad y las tasas negras; todos los cuales fueron remitidos a la comisión de neutralidad.

Los proyectos económicos están recibiendo una nueva redacción en forma de proposiciones que reflejan el consenso de las proposiciones, para su presentación a la aprobación unánime y suscripción.

El delegado argentino, señor Melo, declaró a los periodistas que había estado ocupado todo el día en la reunión de la subcomisión de neutralidad, que se compone de los delegados del Uruguay, del Brasil, Venezuela y Argentina. Al interrogarle sobre las proposiciones argentinas, dijo: "Nuestras proposiciones han sido recibidas muy auspiciosamente."

### DECLARACIONES DEL DR. MELO, DELEGADO ARGENTINO

PANAMA, 29.—(U. P.) La subcomisión de economía informa haber terminado el es-

tudio de todos los proyectos co-

rrespondientes a esa comisión,

excepto tres proyectos sobre

contrabando, neutralidad y lis-

tas negras; todos los cuales fue-

ron remitidos a la comisión de

neutralidad.

Los proyectos económicos estan-

do recibiendo una nueva re-

dacción en forma de proposicio-

nnes que reflejan el consenso de

las proposiciones, para su pre-

sentación a la aprobación una-

nime y suscripción.

El texto unificado será somi-

to a la subcomisión principal

para tratar de obtener algún

progreso en los próximos días.

El delegado argentino, señor

Melo, declaró a los periodistas

que había estado ocupado todo

el día en la reunión de la sub-

comisión de neutralidad, que se

compone de los delegados del

Uruguay, del Brasil, Venezuela

y Argentina. Al interrogarle so-

bre las proposiciones argentinas,

dijo: "Nuestras proposiciones han

sido recibidas muy auspiciosamente."

PROYECTOS ECONOMICOS

PANAMA, 29.—(U. P.) La subcomisión de economía informa haber terminado el es-

## VARSOVIA es UN INFIERNO a CAUSA de LOS INCENDIOS que DEJARON los BOMBARDEOS

Grandes masas de humo iluminado por las llamas, se ciernen sobre la ciudad. — Continúan, entre tanto, las gestiones para salvar de la ruina el resto de la capital

A RAIZ DE LA CAPITULACION SE ESTABELECIÓ LA TREGUA. — LAS TROPAS AL EMANAS HARAN SU ENTRADA EL 2 DE OCTUBRE. — LOS SOLDADOS POLACOS DESARMADOS SALIERON AYER

de la capital, operación ésta que durará dos o tres días. La entrada de las tropas alemanas está fijada para el día 2 de octubre próximo.

El comando alemán anuncia que se hallan ya terminadas las operaciones de la rendición de 1200 oficiales y 30.000 soldados más 4.000 heridos.

Agree el anuncio oficial respectivo: "Se han tomado medidas de carácter médico para el cuidado de la población de Varsovia".

La falta de agua y de municiones, particularmente de municiones para la artillería, es la razón principal que obliga al comando de la defensa polaca de la capital a tomar la resolución ya conocida: la rendición.

ENVIO DE PARLAMENTARIOS Los alemanes convencieron a las fuerzas polacas de Modlin al norte de Varsovia de que se acordaran el jueves en la noche la rendición. Los oficiales polacos respondieron que se acordó la rendición de Varsovia, después de que un mayor polaco fué enviado al interior del fuerte, poco acuerdo de polacos y alemanes, a fin de que explicara al comandante, que durante varios días estaba asilado del mundo, que éste era el único punto que quedaba de ser resistencia en toda Polonia.

Los oficiales polacos declararon una tregua formal enviando al espacio un cohete, tocaren la corneta para cesar el fuego; en seguida izaron la bandera blanca y envieron plenipotenciarios poco minutos antes de cumplirse el plazo dado por los alemanes.

ENTRADA ALEMANA, RETIRADA POLACA

BERLIN, 29 (U. P.)—La guarnición desarmada de Varsovia comenzó esta noche su retirada

todos los medios de continuar la defensa de la capital, nos hemos visto obligados a acceder a un armisticio, debido a las desastrosas condiciones a que había sido reducida la población civil".

LOS POLACOS HERIDOS

RIGA (Letonia), 29.—(U. P.) Las personas llegadas de Varsovia acuñan que 20.000 polacos han quedado heridos durante todo el sitio de la ciudad, de los cuales 18.000 son civiles.

En los últimos 10 días los civiles acudieron en masa al Consejo de Defensa, rogándole que rindieran la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

Al llegar, han hecho relatos sobre las condiciones caóticas y de miseria que precedieron a la rendición de Varsovia. A causa de los bombardeos, sectores enteros de la ciudad quedaron aislados y reducidos a una situación de hambre, porque no se podían comunicar con los demás sectores en que todavía se dis-

ponía de algunos alimentos.

EFFECTOS DE LOS INCENDIOS

La artillería destruyó en incendios grandes depósitos de alimentos, lo que trajo por consecuencia el hambre y estallidos asiduos de epidemias, las que se limitaron, sin embargo, a pequeños centros.

En los últimos 10 días los civiles acudieron en masa al Consejo de Defensa, rogándole que rindieran la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

Al llegar, han hecho relatos sobre las condiciones caóticas y de miseria que precedieron a la rendición de Varsovia. A causa de los bombardeos, sectores enteros de la ciudad quedaron aislados y reducidos a una situación de hambre, porque no se podían comunicar con los demás sectores en que todavía se dis-

ponía de algunos alimentos.

EFFECTOS DE LOS INCENDIOS

La artillería destruyó en incendios grandes depósitos de alimentos, lo que trajo por consecuencia el hambre y estallidos asiduos de epidemias, las que se limitaron, sin embargo, a pequeños centros.

En los últimos 10 días los civiles acudieron en masa al Consejo de Defensa, rogándole que rindieran la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que trajo la consiguiente miseria.

ESTRATEGIA DE LOS BELIGERANTES

Los soldados polacos entraron en la ciudad, para evitar mayores muertes innecesarias de mujeres y niños. Sin embargo, el Consejo continuó resistiendo hasta que se agotaron las municiones. Los sectores más móviles, sobre todo, sufrieron intensamente, pues los servicios de agua y luz fueron destruidos hace más de una semana, lo que tr

**Londres no se desentenderá del todo de las nuevas gestiones de paz, cree el presidente de la U. P.**

NUEVA YORK, 29.—(U. P.)— El presidente de la United Press, Mr. Hugh Baillie, que regresó por avión desde Europa el jueves, anticipó que en el futuro cercano habrían reuniones de paz de parte de Alemania. Dijo que muchos observadores interpretaron el discurso que Mussolini pronunció el sábado pasado como parte de la ofensiva de paz, cuyas bases fueron echadas por Hitler y Goering en anteriores discursos.

Mr. Baillie predijo que Gran Bretaña no se desentendería completamente de las nuevas gestiones alemanas, pero que mientras tanto, continuará intensificando sus preparativos bélicos. Añadió que los británicos estaban unidos en su determinación de seguir vigorosamente la lucha.

### Una ambulancia regalan a Chile los españoles republicanos

Buenos Aires, 29.—(U. P.)— Proximamente será enviada a Chile una ambulancia donada por el Centro de Ayuda a la España Republicana.

La ambulancia había sido adquirida para ser destinada a los republicanos en la guerra civil española pero la terminación de la guerra se produjo antes de que pudiera hacerse efectivo el propósito y, teniendo en cuenta que a Chile se han dirigido muchos refugiados españoles, el Comité resolvió donar la ambulancia al país hermano.

## PORVENIR

No 103 VISTOS lo acordado por la I. Municipalidad, en sesión de fecha 28 de Julio ppdo., y en uso de las facultades que me confieren los Arts. 110 y 111 N° 7, de la Ley Orgánica de Municipalidades,

### DFCFTO:

llámase a Concurso para proveer el cargo de Director de Obras y Servicios Municipales, grado 8o, con una renta anual de Dieciocho mil pesos (\$ 18.000).

Para optar a este cargo se requiere ser Profesional Ingeniero, con título universitario.

Anótese, publique por el término de quince días en el periódico "El Porvenir" de esta localidad; diario "El Magallanes" de la ciudad de Punta Arenas, un día de la capital, un diario del puerto de Valparaíso; y fíjese el cartel respectivo en la Sala Municipal.

TONÍAS RADONICH SCARPA, Alcalde. — CARLOS MIMICA MIMICA, Secretario.

**Los barcos noruegos fueron hundidos por los submarinos y otro chocó con una mina**

Suecia ha presentado su energética protesta ante Berlín por el torpedeo del "Ryland".

### CAPITAN ALEMÁN RELATA COMO HUNDIO EL "ROYAL SCEPTRE"

OSLO, 29 (U. P.)— El buque de carga noruego "Takam" de 3.500 toneladas, con cargamento de madera, fue hundido a las 8.30 A.M. y sus tripulantes tomaron los botes salvavidas. El casco del buque se mantuvo ligeramente bajo la superficie y ahora se está tratando de salvavidas.

La fuerte explosión fue vista de distancia de 16 millas. Todos los 21 tripulantes fueron salvados por un torpedero noruego.

**CHOCO CON UNA MINA**

Otro vapor noruego, el "Sovereign", procedente de Arendal, chocó con una mina en el Skagerrak y un tercer vapor noruego, el "Jern", procedente de Hangesund, fue torpedeado en el Mar del Norte, salvándose la tripulación.

### PROTESTA DE SUECIA

LONDRES, 29 (U. P.)— El corresponsal de The Exchange Telegraph Company en Estocolmo comunica que el Ministerio de Relaciones Exteriores sueco practicó una "energética" protesta a Berlín por el torpedeo del "Nyland".

### CUATRO BARCOS NORUEGOS HUNDIDOS

Noruega está sorprendida de la proporción del espionaje desempeñado del hundimiento en el curso de 24 horas, de cuatro barcos noruegos. Es significativo que el capitán del submarino que hundió ayer al "Nyland" informase con la dirección de las posiciones de los buques, en el Mar del Norte, especialmente de los barcos en puertos noruegues, y púrtulas de destino y las únicas personas que se hablaban a bordo eran empleados civiles.

"Majestic" había sido un transatlántico alemán con el nombre de "Bismarck" y los británicos lo capturaron al finalizar la guerra, y se incendió en la madrugada de hoy en un puerto escocés, y que el fuego duró varias horas, produciendo considerables daños a la nave. Las únicas personas que se hablaban a bordo eran empleados civiles.

"Majestic" había sido un transatlántico alemán con el nombre de "Bismarck" y los británicos lo capturaron al finalizar la guerra, y se le dio el nombre de "Caledonia". Sin embargo, no se le encontró ancla ni se apreciaron señales de vida en su interior.

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

LONDRES, 29 (U. P.)— Tres transatlánticos franceses "De Grasse", "Champlain" y "Comte de L'Isle" llegaron a El Havre. Habían llegado de Halifax el 19 de septiembre y viajaron juntos, en convoy, para defenderse de los submarinos alemanes.

Dice que después de haber abandonado la tripulación el

barco se dirigió a su destino.

El censor ha puesto la siguiente nota a este despacho: "Naturalmente, este accidente no está relacionado con ninguna acción del enemigo".

**ELLEGADA DE BARCOS A EL HAVRE**

## Asam. Radical de Santiago (Versión oficial)

Con enorme concurrencia y bajo la presidencia de don Carlos Cespedes Toro y del vicepresidente don Armando Artigas, actuando como secretarios los titulares de Hacienda Bonilla y Salazar, a la hora de costumbre, celebró sesión este organismo.

Se tomó juramento a treinta y cuatro (34) señores nuevos asambleístas que fueron electos a numerosas comunidades.

El presidente dio cuenta del sensible fallecimiento del prosecretario de la Asamblea, señor Magín Rodríguez Moreno, agradeciendo a su hermano una nota de condolencia a la familia, dejar constancia en actas y autorizar algunos gastos de funeraria. A continuación se guardó un pie, un minuto de silencio y se depositó una flor en memoria de este corregionalista.

En cumplimiento a una promesa formulada en sesión anterior, en cuanto a la labor a desempeñar por la mesa Directiva, se acuerda una nota de condolencia a la familia, dejar constancia en actas y autorizar algunos gastos de funeraria. A continuación se guardó un pie, un minuto de silencio y se depositó una flor en memoria de este corregionalista.

El señor Cortez, don Benjamin Pérez, presentó el informe de la Comisión de Comunicaciones del Comité de Defensa Administrativa, terciaron en un debate que dio por resultado la aprobación de una indicación del mismo, que establece la creación de dos miembros de dicho organismo, autorizándose al efecto, a la Mesa, para que propone cinco nombres para que integrenlos en el organismo aprobado.

El señor Larraín Núñez, don Alfredo, — Como Estado anunciado dentro a tratar el problema municipal, al que tildó de pavos, extendiéndose en una serie de comunicaciones que dieron en la sala el convencimiento de que nuestros corregionalistas en aquella Corporación, son menequinos y postergados en sus justas peticiones.

Los puntos formulados por el señor Larraín fueron reforzados a continuación en forma encélica por el regidor señor Riviera Vicuña.

Este debate que fue de mucho interés, pudo ser terminado con la aprobación del siguiente voto presentado por don Guillermo Jofré Vicuña:

“Asamblea Radical, ante los tratados venezolanos que ha recibido el Partido Radical en las gestiones de Santiago, acuerda continuar preocupandonos de este problema, en lo próximo, tanto y hasta poder llegar a algunas conclusiones y peticiones ante las autoridades del Partido y el Gobierno.”

A indicación del señor Armando Artigas, viernes pasado, después de tomadas algunas acuerdos referentes a las elecciones pendientes a la elección de Delegados a la Junta Central y a petición escrita del señor presidente de la Mesa Directiva de la honorable Junta Central, parlamentarios radicales de Santiago, regidores del Partido y candidatos a delegados ante la Junta máxima.

## CANDIDATURA DE SR. DON LUIS GALDAMES

Los infrascritos, miembros del Comité en pro de la candidatura de don Luis Galdames, poseyendo el tercer distrito de Santiago, delegados a la Junta Central Radical, han resaltado la publicación siguiente declaración del candidato:

“Mi posición en la Junta Central indica que no obviaremos ni des忽raremos las reclamaciones y las demandas del programa del Partido en materias educacionales, para procurar su cumplimiento integral, a lo menos en la enseñanza primaria, pero esas demandas no serán particularmente dirigidas a los profesionales de la enseñanza, ya que la mayor atención a los problemas generales y locales que afectan a nuestra colectividad, tanto porque éstos se roban directa o indirectamente parte de los objetivos, como porque su importancia y su oportunidad obligan a estudiarlos en su íntimo de mayor urgencia. En todo caso, no llevé compromisos personales para colmar las demandas de los maestros y profesionales. Pienso prestarlo restringir en ninguna forma la libertad de mis corregionalistas para emitir su voto en favor del candidato que les parezca más conveniente.”

Por el Comité del Tercer Distrito, José Flores S., Juan Cristóbal, Mario Jaques, Naciemundo Muñoz, Rafa Estor, de Jacques, Cecilio Roig, Joaquín Morales, Luis Salcedo O., Dr. Hernán Gómez, Oscar Astrain, Juan A. Villarraga, Attilio Mendoza, Benjamín Morgado.

## Se estima asegurado el triunfo de don Guillermo Jofré Vicuña

De 19 comités funcionales, 15 han proclamado su candidatura

Ya se encuentran casi totalmente terminados los trabajos en favor del ex presidente de la Asamblea Radical de Santiago, don Guillermo Jofré Vicuña, quien ha sido elegido ante la Junta Central del Partido.

Poco veces había existido en la capital Santiago un entusiasmo mayor en favor de una determinada candidatura y ello se debió a la eficiente y doctrinaria vida política que el doctor Guillermo Jofré Vicuña, quien se ha destinado con seriedad de julio, a la preparación y gran interés por tener a su corriente.

De los 19 Comités funcionales que existen en la Asamblea de Santiago han proclamado al señor Jofré Vicuña, debiendo verificarse que casi todos estas declaraciones se han hecho por unanimidad.

Entre las centenares de adhesiones a las asambleas para la campaña en favor del señor Jofré Vicuña, se encuentran los dirigidos por Santiago sefiores Ansel Palivich y Manuel Calderón Diaz.

El Comité de trabajadores integrado por las organizaciones sindicales Chileno, Julio Arriagada, Víctor Valdés, Pablo Ceballos, Humberto Sánchez, Pedro Jara, S. M. Almirante Roberto Martínez, Alfredo Larraín, N. Temístocles Sánchez, Claudio Allende, Ernesto Fuentes Pinto, Luis Orrego, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñez, Pedro Pacheco, Luis Cordero, Carlos Caamaño, Luis Montoya, Juan J. Cáceres, Nicanor Hidalgo, Daniel Ramírez de Arellano, Carlos Sepulveda, José M. Gómez, Pedro Montt, Alfonso Albino Zúñiga, Oscar Gómez, Pedro Martínez, Luis Rechino, Juan de la Rosa, Rafael Sánchez, Pedro Reyes, Juan Orellana, Sergio González, P. Jordán, Bias Ordóñ



## MATADERO BENEFICIARA ANIMALES LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS

Un decreto de ayer del Comisariado establece esta medida para facilitar el aprovisionamiento de la población.

### COMERCIANTES RESPETAN ACUERDOS

En la tarde de ayer conversaron con el Comisario General de Subsistencias señor Arturo Natho, quien no manifestó que no se habían producido novedades en torno al acuerdo suscrito entre las autoridades y los comerciantes para la situación en el día de ayer que siguió completamente normal, respetándose los acuerdos a que se había llegado en la reunión celebrada en el día anterior con los industriales y comerciantes.

Nos manifestó que en la tarde se había entrevistado con el Ministro del Trabajo señor Arturo Poum, quien había dado cuenta de la situación del país y de la solución del problema de la carne.

El señor Natho nos manifestó que en el curso de la próxima semana habrá una exposición pública sobre el problema de la carne, a fin de dar cuenta al país de la situación del mismo.

El Comisariado ha encargado el problema y de la solución definitiva que proyecta darle.

El señor Natho terminó diciéndonos que el Comisariado no ha autorizado más de 100 kilos de carne al día de ayer, de primera necesidad, y que los comerciantes por lo tanto, deben respetar los precios que la mencionada autoridad estableció el 28 de este mes.

En cuanto a la carne, nos agregó que estimaba que a fines de octubre se obtendría una baja mayor, debido a que en esa época.

### PROFESORES ENTREGARON UN MEMORANDUM A S.E.

Una delegación de la Unión de Profesores de Chile, acompañada del diputado señor César Godoy, se entrevistó con el Presidente de la República entregándole un memorandum sobre las principales aspiraciones gremiales y su rápida solución.

El señor Aguirre Cerdá, quien de estudiar los puntos que contiene el referido memorandum, da rápidamente una respuesta.

Se habrían cambiado ideas con respecto a las obras de reconstrucción de la ciudad, que han sufrido perturbaciones y retardos.

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

**Setbre.  
30  
SABADO**

**SANTOS DE HOY:**  
JERONIMO, HONORIO Y  
SOFIA

**SANTOS DE MANANA**  
REMIGIO, JULIO Y  
SEVERO

**BOTICAS Y MUSEOS**

**BIBLIOTECA NACIONAL**

Avenida 10, Oficina 200; Oficina de la Asociación de Maestros, Oficina 200; Oficina de Chileno, teléfono 35498; Posta N. 3 de la Asistencia Chacabuco, Oficina 200; Oficina de Comercio, teléfono 50338; Asistencia Pública Núñez, Villalobos esquina de Irarrázaval, teléfono 43560; Oficina y médicos de turismo, 1985; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1917, Oficina 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 2000; Asistencia Pública de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bomberos, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinas, teléfono 8210.

**MEMORANDUM DE LA NACION** — Abierta al público de 9 a 12 horas y de 14 a 20 horas, sin interrupciones.

**SOCIEDAD NACIONAL DE MEDIOS** — Abierta al público de 9 a 12 horas y de 14 a 20 horas, sin interrupciones.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL** — Queda Normal de Arquitectura, Avenida 10, en el día de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

**HISTORICO NACIONAL** — Museo CCH, abierto todos los días a 18 horas. Las Secciones Histórica y Militar funcionan en el Palacio de las Artes, Parque Forestal. Abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

**MEMORANDUM DE BELLAS ARTES** — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días a 18 horas, y de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL** — Queda Normal de Arquitectura, Avenida 10, en el día de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

**SOCIEDAD NACIONAL DE MEDIOS** — Abierta al público de 9 a 12 horas y de 14 a 20 horas, sin interrupciones.

**NACIONAL DE BELLAS ARTES** — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días a 18 horas. Las Secciones Histórica y Militar funcionan en el Palacio de las Artes, Parque Forestal. Abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

**BOLETIN METEOROLÓGICO**

**INFORMACIONES DE TEMPERATURA DEL AIRE** (dia 29 de septiembre de 1939). — Mínima: 7.00 C., a las 7 horas.

MÁXIMA: 19.60 C., a las 15 horas.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE** (dia 29 de septiembre de 1939). — Mínima: 45%, a las 7 horas.

Máxima: 80%, a las 7 horas.

**VENTA DE SOL** — Sale, a las 6 horas 25 minutos. Puesta, a las 18 horas 44 minutos.

**LUNA** — Sale, a las 20 horas 20 minutos del dia 29. Puesta, a las 6 horas del 1 de octubre proximo.

**FASE** — Luna llena el 6 de octubre.

**BOLETIN DEL TIEMPO** (Redactado a las 20 horas del dia 29 de septiembre de 1939).

Actualmente: 100 milímetros. En las últimas 24 horas: Juan Fernández 4, Rengo 9, Curicó 2, Talca 1, Cauquenes 1, San Pedro 1, Talcahuano 1, Arauco 12, Los Angeles 4, Los Saenz 2, Constitución 10, Traiguén 3, Isla Mocha 1, Lota 1, Tenglo 1, Puerto Montt 1, Puerto Montt 1, Puerto Montt 2, Castro 26, Quillota 4, Puerto Ayacucho 1, Puerto Montt 1 y Panguipulli 3.

**PREDICCIÓN** (Para hoy sábado 30 de septiembre).

Predicación: El buen tiempo es el mayor pasto del país.

**ALICHO** — Queda QUINCHO. — Buena. Nublados o neblinas matinales.

**CONCACAGUA A. MAULE** — Buena. Nublados o neblinas locales de carácter matinal. Vientos del Sureste.

**CORDILLERA (CENTRAL)** — Algo nublado.

**SUBLE A CHILOE** — Buena. Nublados o neblinas locales. Viento en el Sur de la zona con tendencia a mejoras.

**GUAFIO A. EVANGELISTAS** (Costa) — Chubascos locales.

**MINISTERIO DE DEF. NACIONAL** Oficina Meteorológica de Chile.

**FARMACIA PUENTE DE TURNO**

PUENTE 6/5 TELEF. 82762

## Condecoraciones chilenas en Buenos Aires



El Embajador de Chile en Buenos Aires, don Conrado Ríos Gallardo, hace entrega de la condecoración otorgada por la Cruz Roja de nuestro país, a la señora Josefina Pastoriza, enfermera argentina que vino a Chile y que prestó valiosos servicios a los heridos del terremoto de enero en el Hospital del Salvador.

La entrega de las condecoraciones "Al Mérito" y de la Cruz Roja a las autoridades y médicos argentinos, dio lugar a una significativa ceremonia en la Embajada de Chile en Buenos Aires, cambiándose con tal motivo elocuentes discursos, que dejaron en evidencia la estrecha amistad que hoy une a Chile y Argentina.

### EL DIPUTADO MAIRA SE ENTREVISTO CON EL EXCMO. SR. AGUIRRE

El diputado por Concepción señor Fernando Maira, se entrevistó con el Excmo. señor Aguirre Cerdá, sobre asuntos relacionados con la provincia que representa en la Cámara de Diputados.

Se habrían cambiado ideas con respecto a las obras de reconstrucción de la ciudad, que han sufrido perturbaciones y retardos.

## "Bomba Luis Aixala" de la Décima Compañía será bautizada mañana

El acto se efectuará a las 16 horas en la Plaza Constitución, y serán madrinas la esposa de S. E., la esposa del Ministro del Interior y distinguidas damas de la colonia española.

### REPARTICION DE PREMIOS A LOS VOLUNTARIOS

La Décima Compañía de Bomberos ha adquirido una moderna bomba automóvil "Ford", que pondrá al servicio de la ciudad el próximo domingo.

Este domingo se hará la ceremonia de premios de festejos que comprendrá la reparación de los premios de constancia a sus voluntarios y bautizo del nuevo carro, que llevará el nombre de Luis Aixala, voluntario de la Bomba España, muerto en actos del servicio.

Madrina, a las 22 horas, en los salones de la Unión Española. Huirafón 200, se efectuará la repartición de premios y continuación otras de la Compañía a las familias de sus voluntarios, autoridades del Cuerpo, relaciones y miembros de la colonia española un gran baile de gala. Son estos los actos inauguración de las festividades.

El domingo, a las 11 horas, en la Plaza de la Constitución, se efectuará el bautizo de la bomba, que estará a cargo del Rvdo. Padre Latorre, de la Recoleta Dominicana. Como madrinas han sido elegidas las señoras la señora esposa de S. E. Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerdá, doña Juana Aguirre de Aguirre, que se hará presentar por la señora Esperanza González de Alfonso, esposa del señor Ministro del Interior, que además de tan honrosa representación, lo será también por derecho propio. Las demás madrinas serán doña María Vidal y Suárez, esposa del Excmo. señor Director de Negocios de España y señora Junta Gabler, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez, San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Av. 10 de Julio 235; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339; San Miguel, San Martín, teléfono 2106; Sra. Rosas, La Vial, Avenida 4755; Portugal, Portugal 2284; Sanitaria, Avenida 699; San Bernardo, San Bernardo, Avenida 10, Miguel Angel 2016; Arandilla 30; Cruz Blanca, Av. 623; Los Andes 12; Marín 12; Bustos, Av. B. O'Higgins 2105; Gálvez, San Francisco M. Gascón, Srta. Matilde Martínez 1339

Del aspecto contradictorio e inconciliable que presenta la planificación de ciudades, según el problema se aborde exigiendo al resultado una de estas 2 finalidades: el valor o valor de uso: la otra, valor de lucro.

Siendo racional el objetivo en el primer caso, naturalmente la ciudad será ordenada, biológicamente, materialmente exacta; y en ella se optará por el valor de cultura, no dependiendo sino de la mayor o menor capacidad de sus habitantes.

En el segundo caso—la ciudad como valor de lucro—el finalidad absurda, la hará informe, desorganizada, arbitraria. Será aparentemente habitable para algunas, positivamente inadecuada para otros.

Como quiera que las ciudades—concedidas como ordenadas—son un producto innecesario de un sistema económico-social, su forma racional o caótica será la consecuencia de lo racionales o caóticos que sean los propietarios de las tierras de la capital, etc.

(Continuación: Esas son las razones de la evolución de las ciudades, conviene anotar su génesis. Si un señor tiene su residencia en un lugar apartado, y si otros señores acuden allí, y se establecen para ver y tratar en su casa, se convierte en ciudad, con casas grandes para los relevantes señores. Construirán también otras muchas casas para los mercaderes, artesanos y otros pro-

## LA PLUSVALIA DEL SUELO ES UN FACTOR NEGATIVO DEL URBANISMO

Estudio que será presentado en el Primer Congreso Panamericano de la Vivienda Popular, a efectuarse en Buenos Aires, del 2 al 7 de octubre de este año

fesionales que la residencia de aquellos señores atraerá. El señor de la villa, los citados señores necesitan de proveedores, carpinteros, cerveceros, viniédores, fabricantes que construirán casas o alquilarán locales construidos por otros constructores. Las personas que viven en aquella ciudad, como la aquí descrita, dependen de las grandes casas, y la ciudad crecerá tanto si el rey o el gobernante establecen en ella normas de justicia. Una capital se forma de la misma manera que las ciudades de provincias, voces de las tierras de la capital, etc."

Sin tratar de bases, la historia de la evolución de las ciudades, conviene anotar su génesis.

Si un señor tiene su residencia en un lugar apartado, y si otros señores acuden allí, y se establecen para ver y tratar en su casa, se convierte en ciudad, con casas grandes para los relevantes señores. Construirán también otras muchas casas para los

mercaderes, artesanos y otros pro-



Antiguo plano de Santiago en 1712

Todos las ciudades habitanas actualmente en el mundo, tuvieron su origen en un lugar apartado, y si otros señores acuden allí, y se establecen para ver y tratar en su casa, se convierte en ciudad, con casas grandes para los relevantes señores. Construirán también otras muchas casas para los

mercaderes, artesanos y otros pro-

veedores que la residencia de aquella ciudad atraerá. El señor de la villa, los citados señores necesitan de proveedores, carpinteros, cerveceros, viniédores, fabricantes que construirán casas o alquilarán locales construidos por otros constructores. Las personas que viven en aquella ciudad, como la aquí descrita, dependen de las grandes casas, y la ciudad crecerá tanto si el rey o el gobernante establecen en ella normas de justicia. Una capital se forma de la misma manera que las ciudades de provincias, voces de las tierras de la capital, etc."

En la actualidad, dentro de la propia ciudad, la proximidad de la Iglesia, la vecindad de los señores. Del recorrido que este privilegio—ya fuera por los señores que quisieron adquirir predios en ubicaciones mejores, ya por los mercaderes que querían la transmisión de los precios de la tierra a velo de lujo.

Desde entonces las cosas se han mantenido en este estado.

El advenimiento del maquinismo ha cambiado la forma de la producción, de individuos en colectiva. Sin embargo, la forma de la propiedad se mantiene individual. Los resultados de los mayores contrastes se ven.

El maquinismo ha transformado, no sólo la forma de producción, sino también los medios de transporte, el sistema de producción, las costumbres. Consecuentemente, y en forma tácita, de acuerdo a la forma de vida, se ha transformado la forma de ciudad.

Definir una ciudad—lo que debe ser una ciudad—requiere más de los conceptos conocidos en la actualidad. La ciudad debe ser una cultura de cada cual, ya sea en la forma de vida, ya sea en la forma de trabajo, ya sea en la forma de ocio.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Definir una ciudad—lo que debe ser una ciudad—requiere más de los conceptos conocidos en la actualidad. La ciudad debe ser una cultura de cada cual, ya sea en la forma de vida, ya sea en la forma de trabajo, ya sea en la forma de ocio.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Definir una ciudad—lo que debe ser una ciudad—requiere más de los conceptos conocidos en la actualidad. La ciudad debe ser una cultura de cada cual, ya sea en la forma de vida, ya sea en la forma de trabajo, ya sea en la forma de ocio.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

Hasta ahora—se verá—las ciudades han sido organismos vivos, con crecimiento propio. Pero es preciso considerar que existen organismos diferentes que existen y viven por su cuenta. Entonces, estos constantes de vida propia y crecimiento en un sentido netamente biológico—que es creado para sostener y encuadrar de un modo armónico el desarrollo de la ciudad—no bastan.

que el volumen de la pluvial aumenta de modo directamente proporcional al crecimiento de la ciudad, y que los centros se manifiestan donde estaban, es posible plantear como una teoría que la congestión en los centros urbanos será máxima. Esto es gráfica: pérdida de tiempo, disminución de la producción, desperdicio innecesario de gasolina, pérdida de vida.

Pero esto no es todo. Lejos de desconectar el centro urbano, la pluvial ha contribuido a su crecimiento. En atención al mayor valor que tienen los terrenos de los centros urbanos, los propietarios se han visto gravados con mayores tributos. Ha llegado el momento en que el terreno, como mercancías, no ha producido la renta proporcional al tributo. Esto ha descubierto la solución.

El aumento de valor de los terrenos no está sujeto a límite alguno. Si un señor tiene que el terreno de su ciudad, que el poder de suelo es menor que el de la minoría de los habitantes, fábricas, almacenes, etc., se conciliará entonces la pluvial del suelo trae como consecuencia un fenómeno socialmente nefasto.

Los elementos que forman el paisaje despedida, al afrontar el problema de la vivienda, se enfrentan con que tienen frente a sí dos soluciones.

En una ciudad racional, tal problema no existe para nadie, porque el valor de los terrenos no se ubican por capacidad social ni por otra contingencia que no sea función de la tierra.

Pero en el tipo de ciudad que analiza el problema podrían resueltos en dos formas por el habitante.

Una someterse a pagar un canon de arrendamiento que dé el terreno a su dueño, y pagar el alquiler, por el propietario arrendador.

Otra: adquirir el terreno en que construir su casa.

Este último caso—menos frecuente—va a contribuir a la desorganización de la ciudad en la medida en que se incrementa el costo de la tierra dentro del límite urbano.

En todo caso, si así lo hace, tendrá que pagar el valor primitivo del terreno, más la suma total de

plusvalia adquirida por el terreno en que construir su casa.

En Santiago en 1712

ESTA ES!  
LA FIRMA  
PALACIOS ZQUIERDO LTDA.  
LA FABRICA DE MUEBLES EN TUBOS DE ACERO.  
ELEUTERIO RAMIREZ 1056.  
Teléfono 63836. — Casilla 2561.

El por qué los planes regulares —creados con el fin de impedir el crecimiento desordenado de las ciudades— no sólo no consiguen su propósito, sino que al contrario —agravan la situación en que están los estudios de planeamiento regulador que condicionan la que sigue.

Sin embargo, en los estudios de un plano regulador, siempre se ha supuesto que el terreno que se vende es de menor valor que el que se compra, y que el que se compra es de menor valor que el que se vende.

Para el desarrollo de una ciudad, es necesario que se consigan las siguientes condiciones:

1.º que el terreno que se compra sea de menor valor que el que se vende.

2.º que el terreno que se vende sea de menor valor que el que se compra.

# Albicelestes y Albos están igualmente optimistas

SE TRATA DEL MAS IMPORTANTE PARTIDO DEL FOOTBALL CHILENO Y HA DESPERTADO UN INTERES VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIO

## EL ESTADIO NACIONAL SERVIRA DE ESCENARIO A ESTE "CLASICO"

BADMINTON Y SANTIAGO MORNING SE PRESENTARAN EN EL SEMIFONDO, EN DISPUTA DE SU COMPROMISO OFICIAL DE LA SEGUNDA RUEDA

Colo Colo y Magallanes, los dos equipos de mayor arrastre en el football chileno han finalizado ya su preparación para su lance en el Estadio Nacional y que corresponde a la segunda rueda del campeonato oficial de los profesionales.

Ese partido, verdaderamente trascendental, ha logrado atraer la atención de todos los aficionados, aun de aquellos que no estén del todo vinculados a las actividades deportivas. Se habla que se trata de los dos mejores conjuntos y con eso basta para que el comentarista obligado de los circuitos gire en torno a este "clásico".

### AMBOS OPTIMISTAS

Nos hemos acercado a los dirigentes albos y aguerridos y se muestran igualmente optimistas con el respecto de sus representantes, sin embargo, se sabe que para este partido, verá el dinamismo de los albros, en tanto que la mayoría de los jugadores de los colores se muestra más interesante sobre tan difícil adversario, aunque no en la forma holgada como ocurrió en el match de la primera rueda.

### SORREL: "VOLVEREMOS A GANAR"

El capitán del elenco albo, con quien conversamos ayer en Apoquindo, nos dijo con respecto al "clásico":

"Sí. Magallanes se ha cuidado especialmente para este partido y, seguramente, el que juegan en el Estadio Nacional lo que sucede allí, cuando los dos equipos se enfrentan, es lo que más nos interesa. No seré por goleada; pero ganaremos y es lo que importa."

### PONCE: "SERÁ NUESTRO DESPUES"

El capitán izquierdo del equipo que ayer manifestó su orgullo en esta forma:

"Es seguro que, como de costumbre, no contemos con el público a nuestro favor, pero es lo que nos lleva la deportividad Magallanes. Tenemos una deuda anterior con Colo Colo —ustedes acuerden mejor que yo cuál es— y entramos a cumplir el desafío; pero un amistoso amplio y convincente. Juzgaremos un football de calidad de ese que tanto le gusta a

los aficionados y venceremos a los albros; al fin, tenemos."

### VALORES

Baste el hecho de que esta vez midan los dos mejores cuadros del football profesional, para que el resultado sea digno de los ojos de todos los aficionados chilenos. Por el equipo lastado venimos a Pérez —el más serio de los guardavidas—, Jorge Contreras, Luis Pizarro, Juan José, Alvaro, Gisbert Coban, etc. Por los albros: Valentín Eraso, Santiago Salazar, Segundo Flores, Enrique Sorrel, Alfonso Domínguez y Tomás Rodríguez.

### RECHITANOS Y AURINEGROS

No nos queremos que el triunfo de Colo Colo sea el más deseado de los colores, pero para importar, aunque no en la forma holgada como ocurrió en el match de la primera rueda.

### ATLAS" FESTEJA

#### A UN JUGADOR

El Club de Deportes Sederías Atlas ha organizado una manifestación hoy, a las 17 horas, en honor del señor Miguel Torres O., con motivo de su nombramiento como director del Departamento de Recreación del Instituto Politécnico de Recoleta\*, frente al dinamismo de los de "el rodillo", y de ese choque de fuerzas tan potentes y eficientes resultaría también abundante en acciones equipadas y vitales.

### LA SECCION CADETES

Se completará el interestingo programa de madrugada con el desfile que efectuará la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago.

El orden de este desfile será el siguiente: 1.º Director de la Sección Cadetes. 2.º Estandarte de la Asociación Central, llevado por el jugador de la división especial de la Unión Española, Juan Harine y escoltado por los capitanes de los equipos: Universidad de Chile y Colo Colo; 3.º Equipos del Audax Italiano; 4.º Badminton; 5.º Colo Colo; 6.º Green Cross; 7.º Magallanes; 8.º Santiago Morning; 9.º Santiago National; 10.º Unión Española; 11.º Universidad Católica; y 12.º Universidad de Chile.

El club que sea mejor presentado tendrá un premio que será otorgado por los redactores deportivos del capital.

### ENTRADAS NUMERADAS

Las entradas numeradas de 15 pesos se venden en la Casa Sorrel, Estado 67.

## Hasta hoy se reciben las inscripciones para torneo "Wanderer" en Santa Laura

Un buen programa en pista y caminos, pone término a esta interesante competencia de ciclismo

El 1 de octubre se celebra en todo el país el Día del Ciclista, con tal motivo la Asociación Ciclista de Santiago, efectuará un torneo en el Velódromo Santa Laura.

Con este torneo se dará término a la gran competencia ciclista "Wanderer", que tanto interés ha despertado entre los padres.

### COMPETENCIA WANDERER

Damos a continuación el detalle de los corredores mejor clasificados en esta competencia, y que se harán acreedores de los

### INDEPENDIENTE SE PRESENTARA EN SAN IGNACIO DE TANGO

El Independiente F. C. entrará en el campeonato del barrio San Ignacio y presentará mañana con sus tres equipos superiores, en San Ignacio de Tango, en donde se enfrentará con el Deportivo de esa localidad.

**INSCRIPCIONES**

Los metropolitanos se trasladarán en góndolas, especialmente contratadas, partiendo a las 12.30 horas desde su secretaría de Santiago 1026.

### Figueroa y Mecánica Industrial en la final de la Copa Contardo

Esta tarde en la cancha Vitacura

Para hoy la Asociación Deportiva de Providencia Manuel Atria ha confeccionado un programa en sus canchas de Vitacura, el que tendrá de base el encuentro de desempate entre los finalistas del campeonato por la copa Ramón Contardo.

### SEGUNDOS EQUIPOS

A las 15.15 horas, en la cancha Escuela Nocturna se medirán los conjuntos del Ricardo Neupert y con Librerías Universo, arbitro, señor Manuel Pérez.

En el field Vitacura actuarán a las 15.15 horas, los clubes Jorge Figueroa y con Mecánica Industrial, arbitro, señor Roberto Morales ante quienes los equipos formarán así:

R. NEUPERT VS. LIBRERIAS UNIVERSO

El marcador de fondo del campo Escuela Nocturna estará a cargo de estas instituciones. A las 16.15 horas, serán llamados por el señor Roberto Roberto Morales ante quienes los equipos formarán así:

R. NEUPERT VS. LIBRERIAS UNIVERSO

Los escuadras han preparado en forma efectiva sus líneas y llegarán al desempate en el máximo de su preparación.

El señor Manuel Quiroga tendrá la dirección del match y a las 16.15 horas, se presentarán

### HOY ENTRENAN LOS ATLETAS DE LA "U"

Todos los atletas del Club Deportivo de la Universidad de Chile tendrán un entrenamiento este tarde, a las 15.30 horas y mañana, a las 10 horas, en la pista de atletismo de Alonso Edwards. Entrenamientos tienen mucha importancia dado el hecho de que se constituirá esta oportunidad el equipo definitivo que enfrentará la Universidad Católica en el torneo que tendrá lugar los días 7 y 8 de octubre.

### DIRECTORES DE TURNO

Los señores Manuel Quiroga y Miguel Silva actuarán de directores de turno.

### HOY ENTRENAN LOS ATLETAS DE LA "U"

Todos los atletas del Club Deportivo de la Universidad de Chile tendrán un entrenamiento este tarde, a las 15.30 horas y mañana, a las 10 horas, en la pista de atletismo de Alonso Edwards. Entrenamientos tienen mucha importancia dado el hecho de que se constituirá esta oportunidad el equipo definitivo que enfrentará la Universidad Católica en el torneo que tendrá lugar los días 7 y 8 de octubre.

### L. COMERCIAL DE DEPORTES

En la cancha San Miguel se efectuará este viernes el programa de fútbol, confundido por la Liga Comercial de Deportes y que consta de tres encuentros.

Los partidos a jugarse son los siguientes:

Molino Santiago vs. Zúñiga Huas.

15 horas: Fafe vs. Bell Ortiz.

2 a 2 división: Arbitro señor Bra-

vo.

15 horas: Kunino con Ch. Con-

### CALENDARIO DE LA SECCION CADETES

Hoy se jugarán los siguientes partidos:

Cancha de Carabineros: Ma-

gallanes vs. Universidad Católica,

a las 15.15 horas. Juveniles:

Arbitro señor González. Director de turno Dr. Gantin.

Estadio Militar: Universidad de Chile vs. Colo Colo, a las 14.45 horas. Cuarta especial: Arbitro señor Felipe Bustamante. Director de turno señor Lorenzo Ceballos.

MÁNANA DOMINGO

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 10.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz. A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Marcos Castillo. Director de turno Dr. Gantin.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 13.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 11.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz. A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Carabineros: Colo

Colo vs. Universidad Católica,

a las 9.45 horas, juveniles; arbitro señor Ceballos. Director de turno señor Gisbert Coban.

MÁNANA DOMINGO

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 10.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz.

A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 13.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 11.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz.

A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.45 horas, juveniles; arbitro señor Ceballos. Director de turno señor Gisbert Coban.

MÁNANA DOMINGO

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 10.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz.

A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 13.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 11.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz.

A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.45 horas, juveniles; arbitro señor Ceballos. Director de turno señor Gisbert Coban.

MÁNANA DOMINGO

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.30 horas, tercera división:

Arbitro señores Ernesto Diaz.

A las 10.15 horas, 2.a división:

Arbitro señor Alberto Diaz.

A las 11 horas, 4.a especie: Arbitro señor Gisbert Coban.

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.45 horas, juveniles; arbitro señor Ceballos. Director de turno señor Gisbert Coban.

MÁNANA DOMINGO

Cancha de Sir. Luis: Unión

Universidad y Santiago National,

a las 9.30 horas, tercera división:

&lt;p

# Torregrosa y Guerra disputan esta noche la revancha

**PELEAN DIEZ ROUNDS EN EL T. CAUPOLICAN. — MORIOKA Y ROJAS, EN EL PRIMER MATCH DE FONDO**

**ENORME INTERES DESPIERTA EL ENCUENTRO DEL CUBANO CON EL CHILENO. — EL PESAJE OFICIAL. — LAS LOCALIDADES. — PROGRAMA COMPLETO**

Un combate llamado a alcanzar las expectativas de interés es el que se celebra noche la Empresa del Teatro Caupolicán, en su elegante sala de la calle San Diego 850 entre Simón Guerra, campeón peso ilímano de Chile, con Joaquín Torregrosa, campeón de Cuba.

Tal opinión nos merecen los méritos de los adversarios, el

buen estado por que atraviesan actualmente y la forma brillante y digna de elogios como se desempeñaron en el anterior match, cuando se enfrentó al mismo local, ofreciendo a los aficionados una reunión apasionante.

En efecto, como se recordará en esa ocasión tanto Torregrosa como Guerra combatieron con una decisión, valentía y coraje

admirables, brindando con ello un espectáculo que tuvo varios pasajes que hizo ponerse de pie a los asistentes.

Justo es reconocer que en esa ocasión el cubano en ningún momento rehujo el combate; por el contrario, aun cuando sabía que en ese terreno iba perdido por el ataque demolidor de su contrincante, aceptó el riesgo de golpear y de allí salió una pelea magnifica, con sobrados méritos para ambos por sostener la revancha de esa noche.

**QUIEN GANARA?**

Esta es la eterna interrogación que se hacen público y aficionados en virtudes de los grandes combates, naturalmente que una afirmación más o menos del resultado del match es poco menos que aventurado hacerlo.

Sin embargo opinamos que debe ganar el que logre llevar el combate en el terreno que más lo convenga. Así, por ejemplo, si Guerra logra pelear con éxito y distancia donde se encuentra demolidor, debe, indudablemente, llegar al final de las diez vueltas con apreciables ventajas siempre que antes no se produzca el fuera de combate. Ahora sí, Torregrosa, mediante su menor experiencia y menor velocidad, logrará pelear con éxito y distancia como lo sabe hacer en la derecha, cada vez que Guerra se le vaya al cuerpo los papeles pueden cambiar y llegar los rivales nuevamente al fin del match, muy estrechos como ocurrió en el combate anterior.

**ESTAN BIEN ENTRENADOS**

El magnífico estado que los rivales han alcanzado para esta noche es una garantía de la calidad del espectáculo.

Tanto Guerra como Torregrosa han tomado todas las precauciones para llegar al ring en sus mejores formas, pues saben que el combate es difícil y crudo, y que cualquier descuido puede reportar

**Asociación tranviaria ofrece un programa de calidad**

**Julio Gallegos y Gabriel Carrasco, hacen el match básico del programa de hoy**

Hoy en la noche, en el ring de Catedral y Sotomayor, se llevará a efecto una interesante competencia boxeril preparada por la Asociación Tranviaria de Deportes. Participan en el programa, los mejores elementos de cada uno de los centros de la dirigente, siendo a la vez, un espectáculo bastante extenso y de calidad.

En la contienda de fondo, van Julio Gallegos, del México, y Gabriel Carrasco, del Mecánico Tranviario. Es un encuentro cuya violencia en las acciones pue-

de anticiparse.

Peso liviano: Tomás Meza, Mécnico, versus Luis Valencia.

Mecánico, Tranviario: Bolívar Vega, versus Luis Leiva, ambos del Tranviario; Luis Velázquez, Mécnico, versus Ismael Ramírez, del México.

Peso medio: Gerardo Rojas, Rev. San Bernardo, versus Oscar Madariaga, Tranviario.

Academia a la americana entre los profesionales Hernán Rojas y Segundo Avendaño.

tares situaciones comprometedoras.

Los respectivos managers están animados satisfechos del éxito de sus pupilos, y se consideran el optimista, con que van el desempeño de ellos, anticipando y asegurando que el triunfo es imparable.

**UN BUEN SEMIFONDO**

Contribuirá a darle mayor brillo y lucimiento a la competencia pugilística de esta noche en el Caupolicán el semifondo a ocho vueltas, entre Ernesto Rojas con Katsumiyo Marioka, muchachos que van tras una revancha.

El japonés ha mejorado notablemente en sus últimas presentaciones, debido a que ahora se encuentra debidamente aclimatado. Sus dos últimos matches con el portero Juan Vargas salieron

lo confirmar, por lo que se estima que esta noche puede ser un escollo difícil y peligroso para el chileno que tiene fama de potente puño.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo confiado para la reunión previll de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán es el siguiente:

Cuarto round, entre dos buenos preliminaristas.

Ses. rounds, Pablo Garrido con Fausto González.

Ocho rounds, Katsumiyo Marioka con Ernesto Rojas.

Dos rounds, Simón Guerra con Joaquín Torregrosa.

**EL PESAJE OFICIAL**

El pesaje oficial de todos los pugiles que intervienen en el programa de esta noche se efectuó

los días 23 y 24 de este mes.

Participan los clubes, México y Vega Mapocho.

— Se efectuarán en total 10 peleas

Un programa boxeril de atracción habrá esta noche en el ring de calle San Pablo

Participan los clubes, México y Vega Mapocho.

— Se efectuarán en total 10 peleas

Un programa de primer orden es el que se celebra esta noche en el ring de la calle San Pablo 1617, el México B. C., en el Vega-Mapocho B. C., instituciones que han apostado para el festival a sus mejores rondas contando como base con el encuentro a cinco rounds entre los buenos aficionados Luis Jofre recientemente clasificado campeón de Santiago en el peso medio, y Julio Gallegos que le ha cedido la revancha al campeón, pues Gallegos hace poco más de un mes que venció a Jofre por puntos después de un combate refido.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El carnet de peleas de esta noche en el México B. C., tendrá el siguiente orden:

Carlos Merino del México, con Juan Salles del Vega-Mapocho.

Mario García, del México, con Ignacio Miranda, del Vega-Mapocho.

Roberto Briones, del México, con Armando Rodríguez, del Vega-Mapocho.

Ricardo García, del México, con Jorge Mazurek, del Vega-Mapocho.

Segundo Aránguiz, del México, con Raúl Rodríguez, del Vega-Mapocho.

Raúl Álvarez, del México, con

Rafael Cerda, del Vega-Mapocho.

Luis Pacheco, del México, con Graciela, del Vega-Mapocho.

Luis Martínez, del México, con Felipe Gómez, del Vega-Mapocho.

Joaquín Pinto, del México, con José Martínez, del Vega-Mapocho.

Match de fondo: — Julio Gallegos, del México, con Luis Jofre, del Vega-Mapocho, y campeón de Santiago en el peso medio.

Participan los clubes, México y Vega Mapocho.

— Se efectuarán en total 10 peleas

Los siguientes son los encuentros boxeriles que se han programado para mañana domingo, en el ring de Pedro Lagos, en el Cinturón Campusano, entre los centros Rafael Franco y México B. C.

**EL PROGRAMA**

Detallamos a continuación, el programa de peleas.

Victor Thompson, del Rafael Franco, vs. Luis Martínez, del México B. C.

Oscar Yáñez, del R. Franco, vs. Miguel Bajar, del México.

Oscar Martínez, del R. Franco, vs. Maximiliano Vera, del México.

Match de fondo: — Miguel Torres del R. Franco, vs. Luis Martínez, del México B. C.

Los encuentros en referencia,

Carlos Orellana, del R. Franco, vs. Horacio Martínez, del México.

Leónidas Rojas, del R. Franco, vs. Segundo Aránguiz, del México.

Semicampeones:

Raúl Codoco, del R. Franco, vs. Manuel Silva, del México.

Jaime Prat, del R. Franco, vs. Enrique Arez, del México.

Eugenio Guerra, del R. Franco, vs. Mario Valdés Benito, del México.

Match de fondo:

Miguel Torres del R. Franco, vs. Luis Martínez, del México B. C.

Manuel Valdovinos con Segundo Bravo, campeón peso mediano de Santiago.

Los primeros son del Guillermo Arroyo y los segundos del Girardi B. C.

Segundo Mesa, del Chile, con Leónidas Arce, del Ferroviario.

Agnus Vergara, del Chile, con Leónidas Arce, del Ferroviario.

Rene Ruiz, del Chile, con Ricardo Pérez, del Ferroviario A.

Manuel Ramírez, del Chile, con Jorge Molina, del Ferroviario A.

Segundo Avendaño, del Chile, con Víctor Pérez, del Ferroviario A.

El Club Ferroviarios, ha dispuesto de sus mejores elementos para el cotejo. — El orden de las peleas



Joaquín Torregrosa

## REGRESO ASCUI DE BUENOS AIRES

Ayer nos visitó Jorge Ascui, quien fue a Buenos Aires a formalizar algunos negocios por cuenta de la empresa del Teatro Caupolicán.

Ascui nos manifestó que había formalizado varios negocios, entre los que figuraron Hugo Cartelle, Silverio Pérez, Manuel Valcarce, y para una fecha próxima otros hombres de gran cartel.

Nos prometió dárnos en una fecha próxima interesantes detalles de su visita a Buenos Aires.

## LAS LOCALIDADES

Las diferentes localidades del Teatro Caupolicán tendrán los siguientes precios para la reunión de esta noche: ring sides, primera y segunda filas, \$ 40; tercera y cuarta filas, \$ 30; quinta y sexta filas, \$ 25; demás filas, \$ 20; plates general, \$ 15; anfiteatro \$ 5, y galería \$ 5.

Las localidades de preferencia podrán adquirirse, desde las 10 horas de hoy, en las boleterías del Teatro, y las populares, desde las 20 horas adelante.

## "SELLS WONDER"

RECOMENDADOS para desinfectar vías urinarias, en ciertas formas de gonorrea.

Base: Salol, Anhidrometilenol, trato de Hexametilentetramina.

## Schiaffino y Meza, hacen el match básico de la reunión de hoy en el Chile B. C.

Bravo y Valdovinos, deben hacer una pelea violenta

Se trata del intercentro que han concertado para hoy los clubes Guillermo Arroyo y Girardi

Hoy sábado, se efectuará en el ring del Guillermo Arroyo B. C. el match concertado entre los peleadores de esta institución y la popular de Santa Isabel: el Girardi B. C.

Los encuentros en referencia,

Carlos Orellana, del R. Franco, vs. Horacio Martínez, del México.

Leónidas Rojas, del R. Franco, vs. Segundo Aránguiz, del México.

Semicampeones:

Raúl Codoco, del R. Franco, vs. Manuel Silva, del México.

Jaime Prat, del R. Franco, vs. Enrique Arez, del México.

Eugenio Guerra, del R. Franco, vs. Mario Valdés Benito, del México.

Match de fondo:

Miguel Torres del R. Franco, vs. Luis Martínez, del México B. C.

Los encuentros a efectuarse, entre los centros Guillermo Arroyo y Girardi B. C. son los siguientes:

Preliminares:

Omar Troncoso con Juan Chávez.

Match de fondo:

Manuel Valdovinos con Segundo Bravo, campeón peso mediano de Santiago.

Los primeros son del Guillermo Arroyo y los segundos del Girardi B. C.

Segundo Mesa, del Chile, con Leónidas Arce, del Ferroviario.

Agnus Vergara, del Chile, con Leónidas Arce, del Ferroviario.

Rene Ruiz, del Chile, con Ricardo Pérez, del Ferroviario A.

Manuel Ramírez, del Chile, con Jorge Molina, del Ferroviario A.

Segundo Avendaño, del Chile, con Víctor Pérez, del Ferroviario A.

El Club Ferroviarios, ha dispuesto de sus mejores elementos para el cotejo. — El orden de las peleas

Hoy sábado, en el ring del Club Chile, en el barrio Chuquicamata, se efectuará la velada boxeril preparada entre los centros Chile B. C. y Ferroviarios de Alamedilla. La competencia de estas instituciones, rivales tradicionales en el sector Estación, constituye un espectáculo de calidad, vale decir, el mejor de los efectuados en la ciudad, en la calidad de Segundo Avendaño y Víctor Pérez.

**LOS QUE PELEAN**

El orden del programa, es el siguiente:

Enrique Moreira, del Chile, con Mario Guíñez, del Ferroviario A.

Franisco Durán, del Chile, con René Herrera, del Ferroviario A.

Julio Novas, del Chile, con Guillermo Hernández, del Ferroviario A.

Luis Navarro con A. Espinosa.

Semicampeones 4 rounds:



**METRO**

**HOY**

LA SHEARER DE NUEVO EN BRAZOS DE GABLE! Su más romántica aventura presentada con viridos detalles!

NORMA SHEARER Clark GABLE

Solo para mayores de 15 años.

en **Placer de Tontos**

ASANA DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA GRANDIOSA MATINEE INFANTIL:

1.º El Caso del Dr. Lobo 7.º Tres Mosqueteros  
2.º Bandolero Trovador 8.º Cigarras  
3.º Donald Juega al Golf 9.º Una Tarde en Broadway  
4.º Enemigos Modernos 9.º Sinfonía Romana  
5.º Fordinando, el Toro 10.º Sastrecillo Valiente  
6.º Noticiero

PRECIO UNICO: \$ 2.60.

## ESMERALDA D'HIGGINS POLITEAMA BALMACEDA

**3 PLATEAS**

HOY sabatinas triples (mayor) a las 6 y 9.30. El inmenso acontecimiento "Paramount" 1939, de la misma familia matiza que El Llanero y con Joel McCrea, Barbara Stanwyck, Akim Tamiroff y 5.000 cajeros indios pieles rojas:

**El Monstruo de Hierro**

HOY en Esmeralda, Politeama y O'Higgins.

## CIVILIZACION "O EL MONSTRUO DE HIERRO"

HOY triples en Esmeralda. Además: HA VUELTO AQUELLA MUJER. CON VIRGINIA BRUCE, en serial ADELANTE. MUCHACHOS EXPLORADORES, con Jack Cooper. HOY en Politeama, además, en escena, debut: el CUARTETO DE ENANITOS DEL GIGANTE LANDON, serial HALCON ENMASCARADO Y CIVILIZACION.

HOY en O'Higgins, además: CADA LOCO CON SU TEMA o La Chusca de los Duendes, en castellano, y EL HALCON ENMASCARADO.

HOY en Balneario, además: La familia Butacán. Estreno de la nueva revista, talla politico-cómica: RUMBO A LA MONEDA, con los ENANITOS, la negra HELEN JUSTA y 35 artistas más y CIVILIZACION (menores).

**Lumiton**  
DISTRIBUIDORES  
SILVA & Maida

**FLORENCIO PARRAVICINI,  
MECHA ORTIZ en  
"MARGARITA, ARMANDO  
Y SU PADRE"  
en ERNESTO RAQUEN**

El inmortal romance de Margarita Gautier, en su nueva y moderna versión a través del ingenio sutil y chispeante de Enrique Jardiel Poncela, ha producido la comedia más fina y brillante del cine argentino, que hoy triunfa en todo el mundo.

Un tema que fue dramático en los tiempos románticos, ubicado en la actualidad y resuelto de acuerdo con la sensibilidad del día.

Martes Teatro **SANTA LUCIA**

## T. MUNICIPAL

Teléfono 84407

Temporada Lírica Oficial

HOY: SABADO POPULAR

Tarde a las 5.30 P. M. Platea \$ 15

## La Boheme

JORGE INFANTAS—MARIA RUBINI—OSCAR MOEBIS—MARIA GLODE—C. DALL'ARGINE—JOAQUIN ALSINA

Noche, a las 10 P. M., en honor del tenor DOMINGO MASTRONARDI

## El Trovador

DOMINGO MASTRONARDI — BLANCA HAUSER — MANUEL NUÑEZ — PINA CRISTOFORI—LAUTARO GARCIA

Maestro Director: AQUILES LIETTI

Mañana: función de abono, en honor del celebrado barítono Victor Damiani

EL BARBERO DE SEVILLA

## Teatro COMEDIA

HUEFRANOS N.º 1180

TELÉFONO 87630.

"GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS 1939".

El Mejor Espectáculo Vivo de Santiago.

VERMOUTH 6.30 NOCHE 10.  
Dos éxitos de Cariola y Contardo:

## CARITAS Y CAROTAS

— Y —

## ESTE SI QUE ES BOMBARDEO.

Brillante actuación de LAS DOS MARÍAS, al alma de México hecha canción; la sensación artística del año: CELESTE GRIJO; Trio Márquez del Monte, Chichi y Polo, hermanas Romero, Olimpia La Roy, Adolfo Gallardo, Montecarlo, etc., hacen del Teatro La Comedia el espectáculo más agradable y cómico.

Lunes próximo, festival monográfico con la colaboración de los mejores artistas de la capital, en homenaje a CELESTE GRIJO, la gran vedette de La Comedia. Localidades en venta. Reservas con tiempo.

Martes 3 de octubre, grandioso estreno: DONDE ESTÁS CORAZÓN... Original de Carlos Cariola con música de maestro José Martínez Serrano, en cuyo homenaje se le ha dado el nombre a la canción "Donde estás corazón", de que es autor. Con esta revista debutará la conocida artista Hélia Grandón y reaparecerá la pareja de bailarines Ansy y Reynolds. Entradas para toda la semana, en venta desde luego.

## CIA. CINEMATOGRÁFICA ITALO-CHILENA LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS CENTRAL-SANTA LUCIA

MATINEE 3 P. M. TARDE 6.30 — NOCHE 10

Leo Films presenta un drama profundo, en que el amor y el odio, el deseo irrefrenable y la voz de la naturaleza están en una lucha trágica.

## Prisioneros del Deseo.

Rama-Tahé, estrella exótica, encantadora en el odio y el amor, todo la voluptuosidad que encierran dentro de sí las mujeres orientales. Con Charles Vanel, Jules Berry y Robert Le Vigan (mayores, no recomendable).

MATINEE 3 P. M. TARDE 6.30 — NOCHE 10 Universal Pictures presenta una película que es estupenda como espectáculo, emocionante como novela y de una gracia inimitable en las escenas cómicas.

## MEXICO LINDO.

Vea lo mejor que en revista ha hecho el cine en castellano. Olga, las maravillosas composiciones del gran Agustín Lara, con Adriana Lamar, Ramón Pereda, el Trío Calaveras y más de 400 bailarinas (s. p. mayores).

Tarde 6 — Noche 9.30: Universal Pictures presenta el conflicto de dos seres a quienes todo separa, pero que la pasión los atrae irresistiblemente, en la maravillosa producción dramática.

## Prisioneros del Deseo.

por la exótica y pasional Rama-Tahé, con Charles Vanel, Jules Berry y el apuesto galán Robert Le Vigan (mayor, no recomendable).

Tarde 6 — Noche 9.30: Programa doble. La pelícua más aguda y maliciosa sobre el estéril problema del amor y el matrimonio que quieren ir juntos.

## La Mujer del Panadero

por el gran Raimu y la bellísima, pasional y sugerente Gillette Leclerc; y cuarta función de la emocionante serial por Jackie Cooper. Adelante. Muchachos Exploradores y la emocionante producción por Jack Holt y Franklin Barre. Chicos del Barrio (s. n. may.).

Tarde 6 — Noche 9.30: Programa doble. Excepcional escándalo social. Chicos goza más encantadora que nunca en la divertida comedia.

## MAMA SOLTERA.

cuarta función de la serial Adelante. Muchachos Exploradores y la emocionante producción por Jack Holt y Franklin Barre. Chicos del Barrio (s. n. may.).

Tarde 6 — Noche 9.30: Programa doble. Excepcional escándalo social. Chicos goza más encantadora que nunca en la divertida comedia.

## Los Enanitos de Landon en el Politeama

T. Blanco Encalada

Blanco Encalada 2550. Tel. 01287

HOY Monumental Programa HOY Triple.

Especial 8.15, Noche 9.30: 1.º Libertad, Lamarque en el gran éxito en castellano.

2.º La famosa Pandilla en la magna creación.

3.º Los muchachos de Coraje.

4.º El Halcon Enmascarado, 6.º función.

¿ESTÁ UD. ABURRIDO?  
¿ES EXIGENTE  
EN MATERIA  
de PELICULAS?

LE CARGAN A USTED LAS PRODUCCIONES  
LENTAS Y POR ESO HUYE DEL CINE?SI ES UD. PESIMISTA EN ESTE SENTIDO, SI  
GRITA EN CONTRA DE LA PANTALLA, SI CREE  
QUE NO HAY UNA SOLA PELICULA BUENA.El Teatro Santiago viene en su  
ayuday le prueba lo contrario con facilidad, al pre-  
sentarle dos comedias que sacudirán sus nervios,  
que lo van a entretenrer y a congarciar con el  
arte cinematográfico...CONOZCA LAS ESTUPENDAS AVENTURAS DE  
UN MAL PROFESIONAL DE LA CIRUGIA.

**El Médico Clandestino**

que pone su ciencia al servicio de unos bandidos, creación magistral de

LLOYD NOLAN, CARROLL NAISH, JANICE LAGAN y HEATHER ANGEI

y conozca también las últimas y maravillosas proezas del detective que vive en la imaginación de todo el mundo: el Capitán Drummond, sucesor de Charlie Chan y émulo de Sherlock Holmes...

Véalo actuar con éxito sorprendente en su nueva etapa de vida policial, en su mayor sorpresa,

**El Tesoro de Bulldog Drummond**

Aprenda usted a amar el cine, a admirar sus portentosos recursos, a ver cómo adapta a la visión las grandes novelas de los autores célebres, y a reconocer que las películas de aventuras son impagables.

LA PARAMOUNT le ofrece las dos películas mencionadas como modelos de atracción.

**Martes Teatro SANTIAGO**

Los Enanitos de Landon en el Politeama

T. Blanco Encalada

Blanco Encalada 2550. Tel. 01287

HOY Monumental Programa HOY Triple.

Especial 8.15, Noche 9.30: 1.º Libertad, Lamarque en el gran éxito en castellano.

2.º La famosa Pandilla en la magna creación.

3.º Los muchachos de Coraje.

4.º El Halcon Enmascarado, 6.º función.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

Más variado que importante fué el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Sin embargo, se hicieron lotes de interés en determinados papeles, como ser: Disputadas, Tocopilla, Puntaqui, Nuble y Rupanco, Copep, Papeles y Cartones y Vapores.

En Bancos se transaron solamente 100 Español, y en Salitre: 1057 Lautaro serie A entre 24 y 21.

En Bonos el movimiento fue de importancia. Se vendieron 1.052.500 nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

El mercado cerró de alza en Bonos y de baja en títulos de sociedades.

Merece especial mención la mejoría obtenida por la Caja 8 3/4, de 73 1/2 a 75, Debentures de 63 a 70, Lautaro A de 24 a 25 y Volcan de 70 a 72 1/2.

Entre las bajas sobresalen: Disputadas con 1 3/4 puntos, Ororo 5, Patino 12, Tocopilla 3, Co. Industrial 3, Tattersall 3 y Vapores 3.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

## 1.a RUEDA

4000 Caja 8 3/4-12 1/2; 40000 Caja 8 3/4-15, 100000 Caja 8 3/4-17 1/2; 45000 Pavimentación 7 1/2-14 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-15 1/2; 45000 Pavimentación 7 1/2-16 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-17 1/2; 45000 Pavimentación 7 1/2-18 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-19 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-20 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-21 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-22 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-23 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-24 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-25 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-26 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-27 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-28 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-29 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-30 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-31 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-32 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-33 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-34 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-35 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-36 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-37 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-38 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-39 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-40 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-41 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-42 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-43 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-44 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-45 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-46 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-47 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-48 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-49 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-50 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-51 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-52 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-53 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-54 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-55 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-56 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-57 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-58 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-59 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-60 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-61 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-62 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-63 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-64 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-65 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-66 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-67 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-68 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-69 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-70 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-71 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-72 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-73 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-74 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-75 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-76 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-77 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-78 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-79 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-80 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-81 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-82 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-83 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-84 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-85 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-86 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-87 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-88 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-89 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-90 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-91 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-92 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-93 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-94 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-95 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-96 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-97 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-98 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-99 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-100 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-101 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-102 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-103 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-104 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-105 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-106 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-107 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-108 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-109 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-110 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-111 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-112 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-113 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-114 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-115 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-116 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-117 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-118 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-119 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-120 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-121 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-122 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-123 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-124 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-125 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-126 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-127 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-128 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-129 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-130 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-131 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-132 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-133 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-134 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-135 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-136 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-137 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-138 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-139 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-140 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-141 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-142 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-143 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-144 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-145 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-146 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-147 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-148 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-149 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-150 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-151 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-152 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-153 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-154 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-155 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-156 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-157 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-158 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-159 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-160 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-161 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-162 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-163 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-164 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-165 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-166 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-167 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-168 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-169 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-170 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-171 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-172 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-173 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-174 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-175 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-176 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-177 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-178 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-179 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-180 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-181 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-182 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-183 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-184 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-185 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-186 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-187 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-188 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-189 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-190 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-191 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-192 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-193 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-194 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-195 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-196 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-197 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-198 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-199 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-200 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-201 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-202 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-203 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-204 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-205 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-206 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-207 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-208 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-209 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-210 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-211 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-212 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-213 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-214 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-215 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-216 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-217 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-218 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-219 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-220 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-221 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-222 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-223 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-224 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-225 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-226 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-227 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-228 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-229 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-230 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-231 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-232 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-233 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-234 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-235 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-236 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-237 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-238 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-239 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-240 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-241 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-242 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-243 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-244 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-245 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-246 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-247 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-248 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-249 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-250 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-251 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-252 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-253 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-254 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-255 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-256 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-257 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-258 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-259 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-260 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-261 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-262 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-263 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-264 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-265 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-266 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-267 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-268 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-269 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-270 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-271 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-272 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-273 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-274 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-275 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-276 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-277 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-278 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-279 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-280 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-281 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-282 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-283 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-284 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-285 1/2; 100000 Pavimentación 7 1/2-286 1/2; 1000

# UN POETA DE AMERICA

JULIO VICUNA CIFUENTES

(Chileno)

## LA DAMA Y EL CABALLERO

—Lo maté por desmandado;  
por celos no lo maté;  
lo maté por alevoso,  
no por amor de mujer;  
que en hembra mal maridada  
nunca puse el interés,  
ni placieron a mis ojos  
las tocas de la viudez.  
Hombre mozo en tierra llana  
contento no puede haber;  
doncella el tálamo pide,  
doncella con doncellez;  
barragana no la busco,  
porque no la he menester.  
Si otra cosa se os ofrece,  
mandar, señora, podéis.  
Esto dijo el caballero,  
puesto en el estribo el pie,  
y con destempladas voces:  
—¡menguado, la lengua ten!,  
gritó la dama, cogiendo  
por las riendas el corcel.  
—Males manos envenenan  
el agua que has de beber,  
y cuando vayas de caza  
te desconozca el lebre.  
Males sueños te visiten  
cuando yazgas con mujer,  
y la hembra con quien cases  
por dinero sea infiel.  
Por traidores a tus hijos  
a la hora manda el Rey,  
y a tus hijas arrebaten  
villanos la doncella.

—Aunque así fuere, señora,

dijo el apuesto doncel,

mejor será lo que dices

que lo que osaste ofrecer.

J. V. C.



## Horizonte de Ensueño

Por T. H.

**1** Toma cuidadosamente el sendero que te marcó e Destino, y escóndete dentro de tu pecho. Deja que te guíen tus impulsos y sigue bordeando despacio el arroyo de tu conciencia. Verás en sus limpia aguas rodar una piedrecilla, que luego se arrimará amorosamente, pidiendo protección a un gran peñascos; déjame arrimarme a tu corazón; te imploraré un poco de amor. Desplegaré con ansias infinitas el caudal de nuras que guardo es osamente para un alma que me comprenda. Trazame como una linea a tu lado, y considera de ti un accidente. Sé una mansa oveja y te seguiré sé un angel del infierno, y procuraré ser de Proserpina una digna hija.

**2** ¡Qué fuego el que me disto, Señor, por corazón! ¡Qué sensibles fibras lo componen, cómo palpita nervioso, semejante al alejo de un pájaro aprisionado! ¡Cómo se levanta mi pecho a sus impulsos, fuertes como las olas de un mar embravecido! Es la ambición la que inquieta con fatídicos designios mi corazón enloquecido. Todo me parece tan pequeño, tan falso; es la razón de mi espíritu inquieto y de mi angustia. ¡Por qué dudaré siempre, por qué no me contento con esas miguitas que dejás caer! ¡Oh, mi dueño! ¡Por qué no dejas caer entero el paz de amor? ¡Qué muerte debo parecer en mi afán que me atolondra! ¡Qué vanas deben parecer estas frases! Pero es preciso que las diga, aunque sea sólo el papel quien me escuche; y aunque sólo él me comprenda, es necesario que deje estampada la honda pena que sofoca mi alma en sus desvaríos de iniedad. Si es verdad que me quieras por sobre el cielo y la tierra y por sobre todas las cosas del mundo, todavía lo hallo poco.

Dueño de mi alma, te quiero tanto, tanto, que bien digo y afirmo que en mi inmenso afán de contentarme, la locura ha cerrado mi razón.

T. H.

## LOS INTELECTUALES CHILENOS y el P

Conferencia leída por el escritor chileno Alberto Baeza Flores, por la Radio CMCW, de La Habana

I. IMPOSIBLE hablar de lo chileno separándolo del resto de América y de lo Universal.

Vivimos una hora igual en trance y en resolución, y estamos, los de allá como los de aquí, atentos al resultado.

Hemos venido de un país largo y angosto, resguardado por el agua y la montaña, tendido a un costado de nuestra América y que se llama Chile, y los hemos hecho en una época doblemente significativa para nosotros, puesto que después de una labor genial y redonda nos dirigimos hacia la libertad y la independencia.

Hemos llegado a tierras cubanas en circunstancias en que se palpa en el ambiente una inquietud y una ansiedad que sólo compara con la nuestra, antes del 25 de octubre del año recién pasado. Y éste se justifica si se trata de la salud futura de una nación tan brillante como la nuestra, de una nación que ya dirá, tan verde y tan clara, tan de sus jugos y de entradas.

Este espíritu de los intelectuales que han sabido interpretar y vivir su época, en Chile, sin sacrificar su independencia, ha contribuido a crear parte de nuestras mejores luminosas zonas históricas.

Sabemos todos cómo la lucha ha venido año a año culminando en un trance más dramático, y como el fascismo ha urgido al hombre a defendérse. Sabemos que el fascismo simón mata en los campos de concentración una estrella que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Y en 1937 —febrero de noviembre de 1937— se celebra la fecha de sacrificio y de sangre —la Alianza de Intelectuales de Chile— para esta segunda independencia, se une a los maestros, profesionales, escritores, artistas y a todos, los trabajadores del pensamiento en un gran frente de lucha.

Es un intelectual, un poeta llamado Domingo Gómez, quien sacra su vida a la lucha, y se convierte en la primera unión importante de estudiantes y obreros.

Sabemos todos cómo la lucha ha venido año a año culminando en un trance más dramático, y como el fascismo ha urgido al hombre a defendérse. Sabemos que el fascismo simón mata en los campos de concentración una estrella que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que el pueblo por una causa, pero más intensa, más intensa, este mágico son, a veces obscurado por la sangre, pero siempre nuevo, que es el pueblo, y sufridor como la sangre pero también comovedido y agitado como la estrella de nuestra bandera.

Hemos venido de un país largo y angosto, resguardado por el agua y la montaña, tendido a un costado de nuestra América y que se llama Chile, y los hemos hecho en una época doblemente significativa para nosotros, puesto que después de una labor genial y redonda nos dirigimos hacia la libertad y la independencia.

Hemos llegado a tierras cubanas en circunstancias en que se palpa en el ambiente una inquietud y una ansiedad que sólo compara con la nuestra, antes del 25 de octubre del año recién pasado. Y éste se justifica si se trata de la salud futura de una nación tan brillante como la nuestra, de una nación que ya dirá, tan verde y tan clara, tan de sus jugos y de entradas.

Este espíritu de los intelectuales que han sabido interpretar y vivir su época, en Chile, sin sacrificar su independencia, ha contribuido a crear parte de nuestras mejores luminosas zonas históricas.

Sabemos todos cómo la lucha ha venido año a año culminando en un trance más dramático, y como el fascismo ha urgido al hombre a defendérse. Sabemos que el fascismo simón mata en los campos de concentración una estrella que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Y en 1937 —febrero de noviembre de 1937— se celebra la fecha de sacrificio y de sangre —la Alianza de Intelectuales de Chile— para esta segunda independencia, se une a los maestros, profesionales, escritores, artistas y a todos, los trabajadores del pensamiento en un gran frente de lucha.

Es un intelectual, un poeta llamado Domingo Gómez, quien sacra su vida a la lucha, y se convierte en la primera unión importante de estudiantes y obreros.

Sabemos todos cómo la lucha ha venido año a año culminando en un trance más dramático, y como el fascismo ha urgido al hombre a defendérse. Sabemos que el fascismo simón mata en los campos de concentración una estrella que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

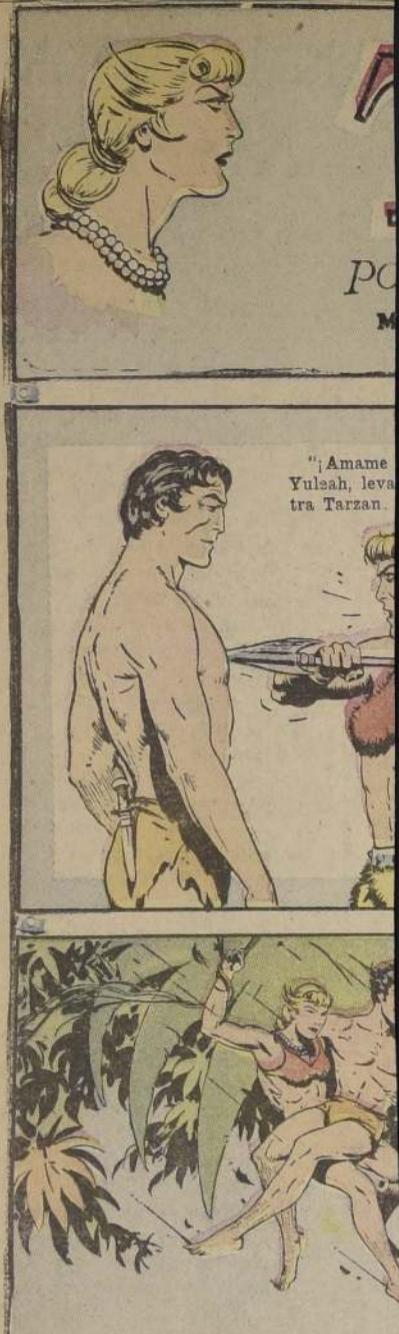
algunas figuras se mencionan: Henriquez, Juan Egana, Latorre, Balmaceda, Vicuña Mackenna, Balmaceda, Acuña Soto, José de la Luz y Cabalero, Félix Valdés, Domingo Montt, Juan Clemente Zúñiga, José María Heredia.

Más que faro, el intelectual responde a su pueblo, y sigue siendo —aquel que con los pies en una realidad en una época, está tratando de interpretarla. Y para capturar visión y cacucharía, Perú su naturalidad, y a la vez, su condición, está el intelectual en virtud de su libertad, y la reacción que piensa extrecho en virtud de la opresión política y social. De ahí, la lucha que comienza a invadir nuestras provincias y acercarse a los hogares, indicando fulgures en la lucida. La reacción quiere derrotar y no pide desvío de su rumbo. El combate continúa y constante.

Este ha hecho unir al intelectual y su influjo en su conciencia de hombre también.

Entonces, se buscan a siglos y traen mutuamente de nutrirse y

al



En seguida cogió a Tarzan y lo transportó a través de los árboles. El amo de la selva no opuso resistencia.



"Y escoge bien, murmuró otra, porque Yuleah es la mejor guerrera de nuestra raza".



Cogió la muñeca de la hermosa Yuleah y dió con ella en tierra.



...y escogió la mayor.



Las amazonas se echaron a reír. Yuleah se levantó llena de ira. Hasta ese momento sólo había pensado en desarmar a su contrario, pero ahora...



EL DOMINGO PROXIMO: UNA MUJER DESDE NADA

HOGARTH

...quería matarlo por bien o por mal.

## ANOUDA, LA ISLA...

(DE LA PAGINA III)  
anticlericalismo que he visto en mi vida.

—Iré a cortarle el gafete a ese tal "bishop" (obispo inglés), repetía como una letanía.

Había llegado a ser jefe, y la campaña le servía para anunciar a los isleños la pasada de los bancos de peces. Nos hicieron visitar la isla. Podía medirsela como a una caja: 400 metros de largo, doscientos cincuenta de ancho, sesenta de alto.

Cuando se piensa que noventa y ocho seres humanos esperaban ahí, se forma uno

gran idea de los recursos del hombre.

—Quédense — nos predicaba el "teacher" en tono persuasivo — la vida aquí es muy tranquila, ya lo verán ustedes.

Bien podíamos creerle. Tan tranquila, que no habría dado yo un céntimo por mi barco si nos hubiéramos descuidado un solo instante, seguramente lo habríamos visto volver la puntilla de la isla con nuestro atrevido misionero a proa.

En cuanto a los insulares, difícilmente encontráranse mejores mártires que ellos, ni madres más abnegadas que sus mujeres.

Tarzan no quiso mal, decidimos volver al barco con seis la-

cancas dan el pecho a los animales domésticos para encarcelarlos con la casa.

—La vida aquí es muy tranquila, ya lo verán ustedes.

Bien podíamos creerle. Tan tranquila, que no habría dado yo un céntimo por mi barco si nos hubiéramos descuidado un solo instante, seguramente lo habríamos visto volver la puntilla de la isla con nuestro atrevido misionero a proa.

En cuanto a los insulares, difícilmente encontráranse mejores mártires que ellos, ni madres más abnegadas que sus mujeres.

Tarzan no quiso mal, decidimos volver al barco con seis la-

neños a buscar los anzuelos, las cuerdas, el tabaco y los trozos de fierros que nos quedaban todavía.

En el momento de descender a nuestro "gourbi", una vibración terrible hace temblar el barco de arriba a abajo. Nos lanzamos a la escala. ¡Maldición!

El viento se ha levantado de golpe y la densa niebla adomada, comienza. Corro a la máquina y la dame más velocidad. Llamo al capitán. Un sacudón tremendo nos hace caer; la cadena del cabrestante se desliza rápidamente. El barco libra saña furiosamente. El anciano de profundidad se habla desprendido. Ya podían sumergirse los indígenas que no comprendían nada de lo que pasaba; ni aún entre quienes hubieran pedido sacarla a flote. Ahora nos era imposible dejar el

barco. Toda la noche la pasamos a la deriva, bajo el viento, con el corazón lleno de rabia.

A lo lejos, en la isla, las fogatas llameaban como burlándose de nosotros.

La luz del día nos alumbró a los aclarados; el barco hecho un catastrofe; los indígenas gritando, apretados unos contra otros.

Parecía que jamás iba a calmarse el furor de las olas. Ningún abrigo, ningún socorro podíamos esperar del minúsculo islote posado como una botella sobre el mar.

Entonces un terror loco nos invadió, terror de ser arrojados contra esas rocas, de encallar y vernos obligados a permanecer ahí, también nosotros, por miedo.

Tarzan no quería mal, decidimos volver al barco con seis la-

neños a buscar los anzuelos, las cuerdas, el tabaco y los trozos de fierros que nos quedaban todavía.

En el momento de descender a nuestro "gourbi", una vibración terrible hace temblar el barco de arriba a abajo. Nos lanzamos a la escala. ¡Maldición!

El viento se ha levantado de golpe y la densa niebla adomada, comienza. Corro a la máquina y la dame más velocidad. Llamo al capitán. Un sacudón tremendo nos hace caer; la cadena del cabrestante se desliza rápidamente. El barco libra saña furiosamente. El anciano de profundidad se habla desprendido. Ya podían sumergirse los indígenas que no comprendían nada de lo que pasaba; ni aún entre quienes hubieran pedido sacarla a flote. Ahora nos era imposible dejar el

barco. Toda la noche la pasamos a la deriva, bajo el viento, con el corazón lleno de rabia.

A lo lejos, en la isla, las fogatas llameaban como burlándose de nosotros.

La luz del día nos alumbró a los aclarados; el barco hecho un catastrofe; los indígenas gritando, apretados unos contra otros.

Parecía que jamás iba a calmarse el furor de las olas. Ningún abrigo, ningún socorro podíamos esperar del minúsculo islote posado como una botella sobre el mar.

Entonces un terror loco nos invadió, terror de ser arrojados contra esas rocas, de encallar y vernos obligados a permanecer ahí, también nosotros, por miedo.

Tarzan no quería mal, decidimos volver al barco con seis la-

neños a buscar los anzuelos, las cuerdas, el tabaco y los trozos de fierros que nos quedaban todavía.

En el momento de descender a nuestro "gourbi", una vibración terrible hace temblar el barco de arriba a abajo. Nos lanzamos a la escala. ¡Maldición!

El viento se ha levantado de golpe y la densa niebla adomada, comienza. Corro a la máquina y la dame más velocidad. Llamo al capitán. Un sacudón tremendo nos hace caer; la cadena del cabrestante se desliza rápidamente. El barco libra saña furiosamente. El anciano de profundidad se habla desprendido. Ya podían sumergirse los indígenas que no comprendían nada de lo que pasaba; ni aún entre quienes hubieran pedido sacarla a flote. Ahora nos era imposible dejar el

barco. Toda la noche la pasamos a la deriva, bajo el viento, con el corazón lleno de rabia.

A lo lejos, en la isla, las fogatas llameaban como burlándose de nosotros.

La luz del día nos alumbró a los aclarados; el barco hecho un catastrofe; los indígenas gritando, apretados unos contra otros.

Parecía que jamás iba a calmarse el furor de las olas. Ningún abrigo, ningún socorro podíamos esperar del minúsculo islote posado como una botella sobre el mar.

Entonces un terror loco nos invadió, terror de ser arrojados contra esas rocas, de encallar y vernos obligados a permanecer ahí, también nosotros, por miedo.

Tarzan no quería mal, decidimos volver al barco con seis la-

neños a buscar los anzuelos, las cuerdas, el tabaco y los trozos de fierros que nos quedaban todavía.

En el momento de descender a nuestro "gourbi", una vibración terrible hace temblar el barco de arriba a abajo. Nos lanzamos a la escala. ¡Maldición!

El viento se ha levantado de golpe y la densa niebla adomada, comienza. Corro a la máquina y la dame más velocidad. Llamo al capitán. Un sacudón tremendo nos hace caer; la cadena del cabrestante se desliza rápidamente. El barco libra saña furiosamente. El anciano de profundidad se habla desprendido. Ya podían sumergirse los indígenas que no comprendían nada de lo que pasaba; ni aún entre quienes hubieran pedido sacarla a flote. Ahora nos era imposible dejar el

barco. Toda la noche la pasamos a la deriva, bajo el viento, con el corazón lleno de rabia.

A lo lejos, en la isla, las fogatas llameaban como burlándose de nosotros.

La luz del día nos alumbró a los aclarados; el barco hecho un catastrofe; los indígenas gritando, apretados unos contra otros.

Parecía que jamás iba a calmarse el furor de las olas. Ningún abrigo, ningún socorro podíamos esperar del minúsculo islote posado como una botella sobre el mar.

Entonces un terror loco nos invadió, terror de ser arrojados contra esas rocas, de encallar y vernos obligados a permanecer ahí, también nosotros, por miedo.

Tarzan no quería mal, decidimos volver al barco con seis la-